Vol. 21 No. 5963 Thursday December 30 1926 TAIRIKU NIPPO 一九二六年十二月三十日（木曜日）第五千九百六十三號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
138 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, - B. C.

電話バンクーバー一三五六番 晩香坡市東カドバ街一三番地 大陸日報社 株式會社 發行所 壹ケ月 六弗 壹ケ年 八弗 壹ケ月 四弗 壹ケ年 貳拾五仙

古家具買 落合商店

經濟會議の一問題（三）

◇同化と向上の阻害

上記の如き「平等待遇」の要求に對し、反對、――或は逆撫の材料を與へる事となるべきものは即ち、同化主義に直接、間接の妨害を與へて居る種種の事の各種の行動だ。――例へば、――

（一）日本外務省が、移民の根本方針として、明白に「同化主義」なるを宣言して居る場合に、其の所説に旋出せる觸原が、不謹慎に「大和主義」なるものを押り廻し、

（二）移民たちが又、夫れを迎合して、其の「同化主義」の自治團體を、敢て、大和主義に捧げて悔ゆる事なく、

（三）同時に、該團體の、該團體や地方團體やとの協同の精神を破壞して、官僚的の中央集權制に逆轉せんと試み（本日の本紙第七面「ミッション便り」後半を參照）

（四）或は又、其の同化、向上の一標榜「生活改善會」なるものを自滅の狀態に陥る、

（五）更に、第二世の唯一の中心團體「青年聯盟」解體の原因を作り、――

一括すれば、移民の同化、向上を阻害するが如き沒常識を敢てして、唯だ「漁業問題」の非難費用五千弗を捻出するための、貯め込み主義にのみ沒頭する時に、誰人か、「平等待遇」要求の權利あり得べきならんや。

但し去等の點に就ては、吾等は今夏、「漁業問題」を論評せる場合に、既に、既に、一言一言、警告したるが、要するに、「漁業問題」も、單なる一部の人にのみ關係せらるべき問題にあらざる所に吾等の注意すべき點あり、――今夏の論述に於ける如く「漁者の方向轉換」の方面にも、少からざる考慮を拂はれざる可らずして、單純なるに、平素の心構が用意なのといふ事、踵し「既入國者」に其の邊の反省を喚ぶ間は、「經濟會議」に於ける日本委員も、「平等の待遇」に就て餘り强硬の主張は出來ぬ事になるものなのだらう。（完）

◇寄書◇

佛教の平和主義

五大主義の第三

多賀義仁

平和主義は佛教の教養の重要なものである。

この思想は人類平等の觀念からおこつてゐる。

差別主義を奉ずる宗教は自我的になり從つて排他的になるやすい。

獨一神を信奉するものは他の神を不ずるものを異教徒として排斥する。

神の子は人の子を蔑視する。

天の選民は地上の住民を輕視する。

○

差別主義の宗教は自教徒のみの特權、傲慢を自認し遂には他の民族と相容れないやうになる、從つて社會の紛糾も御度法案さへ他教徒を差別待遇するやうになる。

○

この根本動機は神人差別主義を奉ずる所にある。

この神人差別の觀念から一切の區別思想があらはれ、又自「優越觀」も出てくる。

この觀念から邪教徒を仇敵視して宗教戰爭や、宗教裁判や、宗教虐殺や、十字軍が出てくる。

西洋歷史の大半はこの宗教の爭ひと宗教戰爭でうづまつてゐる。

米國に於ける黑人虐殺、異民族排斥もこの差別主義の觀念が思想的に原因を成してゐる。

博愛、平和を標榜する宗教徒が異教徒に對して不寛容なるやうなことは自己矛盾であり、差別主義を本とする宗教から云へば自宗擯斥者ではない。

異教徒に對しては、やがて神の恩寵を得て天國に入る地業となる。

十字軍に加入することは天國に入る條件に値はるのである。

○

これに反して佛教は絕對の平等主義を奉ずる。

佛教徒は他教徒を仇敵視しない。

一切の人類を平等に尊敬する、各自は修養によつて皆一樣に佛界に到られる、天の選民もなければ神の愚兒もない、一切人類は平等に佛の愚兒である。

○

だから佛教の歷史には一の十字軍もない、一の宗教戰爭もない。

の中に一体なる宇宙的平等感に住し安心と自由と平等の裡に生活して、其の平和の世界を建設して來た。

行水の捨て所なし虫の聲

朝顏に釣瓶とられてもらい水

ほろ〳〵と鳴く山鳥の聲きけば父かと思ふ母かと思ふ

と詠じた如く一切の生物に同一價値性を認めて愛情と尊敬とを捧げるのである。

この尊ひ宇宙的愛が大和島根の美しい人情味を醸成した。

○

佛教は二千四百六十二年以來一度も他人に排斥をしない。

つねに無抵抗平和主義を實行した。

これは略法無我と無限の大慈悲の精神に基くものである。

○

眞實の愛は奪ふにあらずして與ふるにある、要求にあらずして救與にある。

他人の愛は要求と條件とで成立する、互に愛の授受によつて維持される、相對的均等の愛だから一方が愛を減ずると一方も損ずる、遂には愛の破滅となる。

こゝに於て裁きがあり獄があり賞與がある。

だから、天國に入るにも義や愛が必須條件となつてくる。

神の愛を奉持するものは天國に入る光榮を得、神意に反逆するものは神に削せらるゝは自然の理である。

○

子の病は親の病である、子の罪は親の苦惱である、親は子の罪を救くことは出來ない、その苦〳〵許さずにはをれない。

「法華經」に、――

「いまこの三界は皆わが有にしてその中の衆生は悉くわが子なり、しかも今此處は諸々の患難多し、唯だ我一人のみよく救濟せん」

と釋尊は叫ばれた。

一切衆生は佛の愛子である、子の悲劇はそのまゝ親の悲劇である。

子の罪や病によりて親の愛はます〳〵深められる。

○

佛教の至聖はこの大慈悲の精神を實踐躬行する所にある。

釋尊は「無量壽經」に次の如く示された。――

「佛の遊歷し給ふ所、國邑丘聚靡なく化を蒙らざるはなし、天下和順にして日月は清明、風雨時を以てし、災癘は起らず、國豐にして、民安らかなり、兵戈用ゆることなくして德を貴び仁を興す、務めて禮讓を修す」

と。

實に佛教の平和主義は世界永遠の平和運動の鍵鑰である。（完）

○

人世性愛の無限の慈悲によりて無條件に救濟される。

この無限の慈悲の救濟力により惡人も救はれ、女人も救濟される。

万人悉く無條件にて極樂に轉入することが出來る。

而して佛陀と同等の證悟を開くのである、佛と人の差別はない平等の悟りを開くのである。

○

故にこの佛陀の愛を廣げ行けば人類愛となり、隣人愛となり、動物愛となる、動物の虐殺を禁ずる無殺生の戒律もこゝからおこるわけである。

日本民族が古來より忠孝の良風と質朴温順の美風とを維持して大和島根の錦を織り成したは、この大慈悲平和主義の佛教の感化による所が多い。

○

關西だより

尾藤一豊

公娼で日本一の大阪府

◇最近の統計によると日本全國の娼妓數五萬二千八百八十六人、これを內譯すると

大阪府の	八千五百〇七人
東京府の	五千百五十九人
京都府の	四千三百五十二人
兵庫縣の	二千五百十四人

此他二千人以上の縣は福岡、廣島、北海道、愛知等であるが、遊客數で東京が第一位で、三百七十六萬餘人、大阪は三百六十萬餘人である。

◇公娼に關する問題の火の手が最近各府縣に揚がつて居る折柄、日本一の娼妓國？である、大阪府に於て比較的問題の少ないのは、各府縣に率先して、其改善に努めて居たからで、娼妓に對する待遇も他府縣に比較して良好であるため、府下の娼妓數は逐年增加する一方である。即ち

大正五年	總數六千三百餘人
大正十五年同	八千五百餘人

となつて、十年間に二千二百餘人の增加である。

× × ×

◇失れに對しこれ位の客が來るかといふと、延人員

一ケ年 三百六十萬八千餘人

即ち娼妓一人に對し、一ケ年平均の客數四百二十五人强、一日平均一人强となつてゐるが、病氣其他で休業するものが一割あると見ると、なほ夫れ以上の數に達してゐるのであるから、茲に廢娼論者が高唱せる、人道問題が持上るのである。

◇さらに進んで前記三百六十餘萬人の遊客が、娼妓の花代として消費する金額は

一ケ年 千四百二十六万餘圓

といふ額に達し、其他これに伴ふ飲食費などを加算すれば、遊興費はザット三千萬圓といふ巨額を算すと。

◇近時財界の不況は其極度に達し、生活難に苦しむ者枚擧に遑のない今日此頃、矢張女ならでは夜の明けぬ國と見える。

（十二月三日稿）

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Elli. 8575, P.O. Box 1917

資本金 壹億圓
積立金 八千九百五十萬圓

◎日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年六分
◎鄉里送金 無手數料にて全國各地へ最も迅速且丁寧に御取扱可申上候
◎世界各大都市に支店又は取引銀行有之 外國爲替事務を簡便に御取扱可致候

横濱正金銀行 シヤトル支店

◎米金定期預金 御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候
利息 目下六ヶ月 年四分△一ヶ年 年四分五厘
纏て當店へ御拂込の日より利息を附す

（郵便宛名）
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave. Seattle, Wash.

◇營業案內、預送金申込用紙其他御用向の節は遠慮無く御通知下さい

日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年利六分
鄉里送金 取扱迅速丁寧（無手數料）

シアトル 住友銀行
株式會社 住友銀行
本店大阪市北濱五丁目
內地重要支店 東京、横濱、名古屋、京都、神戸、岡山、呉、尼崎、廣島、柳井、下關、門司、小倉、若松、博多、久留米、熊本

THE ROYAL BANK of Canada
East Eud Branch.
Vancouver. B. C.

◆御歸朝の前に是非御來店下さい、送金の最も安全な方法は手形式送金で且つ德甲です、第百、住友、正金の諸銀行の支店のある都市で直接御仕拂する ことが出來ます、地方の郵便局で仕拂を望まれる方には御指定次第何處でも受取られる樣無手數料で送金いたします

◆皆樣の御便利の爲に當行では日本人を雇入れて居ますから如何なる取引でも不便を感じません、地方に在留なさる人々は日本文手紙で用が達せられます 預金送金申込書通知次第送附致します

ローヤル銀行
メーン及ヘスティングス街角

AMERICAN MAIL LINE

アメリカン メイルライン
船名 美港發
ジャクソン 一月五日
マッキンレー 一月十七日
デエファーソン 一月廿九日

本社の汽船は最短時日に太平洋を橫斷します
三等客には特別に注意を拂ひ食事は純日本食にウェーターは日本人です

切符取次店
東ヨーヂャ街二四三 電話シーモア九一七八
アレキサンダー街三三 電話シーモア一一七五
松山商會
青木米吉

SUN LIFE of CANADA

通知書が出せませんから住所變更の度毎に現住所をかならず御通知下さいませ

安全な職業の方へは不具傷病保險付及び怪我の死亡者は保險金額面の一倍仕拂の特點付證書を發行す

掛金が切れますと保險金がとれませぬ 滿二ヶ年の掛金のは必ず迄期日を過れぬやう掛金を仕拂つて下さい

加奈陀生命保險會社
加奈太サン生命保險

世界各國と日本各地に代理店あり
加奈陀生命保險會社中の最大會社
滿二ヶ年保險料支拂後は醫師の再診斷無く滿十二ヶ月間の支拂猶豫法及種々特點あり

本部代理 中野事務所
主任 中野厚庄
林伊東小次郎
澤東野輔
月之虹

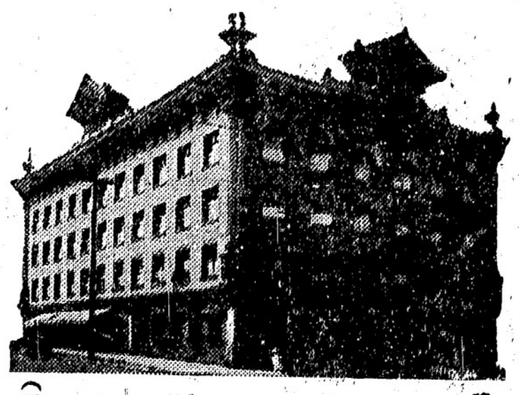
晩香坡市東カドバ街三百番
電話シーモア一八二八 R五七二八

地方代理人
スタヴストン 小田茂三郎
オシヤンフオルス 小林貞次郎
ミルクリーキ 兵頭英一
イングルウード 水川宗一
ピーバーコーブ 門田
ポートアリス 堀内太郎
森次 原太郎
正春郎

O.S.K. LINE
運賃
船名 美港着 美港出帆
あるぜんな丸 一月四日 一月廿一日
あらびあ丸 一月十日 一月廿六日
ばりい丸 一月十八日 二月七日（晩港發）
りふりかん丸 一月廿七日 二月十二日
ろんどん丸 二月十七日 三月八日（晩港發）
晩市代理店 Empire Shipping Co.
美府代理店 Rithet Consolidated, Ltd.
ろんどん丸及ばりい丸に限り一等橫濱迄一五五弗
晩市美行 桑港行 神戸迄二〇五弗
美府 橫濱迄一九五弗
日本郵船會社 桑港迄二〇五弗
和食附五五弗
大阪商船株式會社タコマ支店

切符取次店
晩香坡市
日加貯蓄
日加用達會社
是永商會
中山義一事務所
岡部松之助
水原清吉
捨伏順
大出竹次郎
アランス ルバート 村田平夫

日加貯蓄
◆貯蓄預金 ◆公債賣買
◆定期預金 ◆當座預金



◆日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◆最近締切日 ジャクリン 一月四日 横濱丸 一月十一日

日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
晩市パウエル街三九八
（電話シーモア一一三三）

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.

此アドレスを封筒へ貼付ケ下さい

M. Furuya Co., Ltd.
46 Hastings St., W. Vancouver, B. C.

新着御案內
江州澤庵 一斤十五仙
酒粕 一斤二十仙

晩香坡市西ヘスティングス街四六
古屋商店
電話シーモア二九三三

今年の文壇總勘定

◇……戯曲界は漸時らしい發展

木村恒

今年の文壇は、淋しかつたと私は思ふ。私は去年の暮から今年の春ごろまで、今年こそ新作家達の本當の作品が出るだらう、新作家達よ力を示してくれと書いたり叫んだり、また相當に期待したのだつた。ところがサテ今十二月になつて振り返つてみると、今年のいゝ作品は大抵大家の手になつたもので、中堅ところはすつかり驚骨に疲れ、暴露してしまひ、新作家は殆んどその名前をとのぞかせたくらゐのところで、大正十五年も終りとなつたわけで、私の期待が大きすぎたせいか、すつかり淋しい氣になつた次第である。

◇

今年の目についた小說、また批判のよかつた小說とはそれならどんなものだつたか。藤村の「嵐」、白鳥氏の獨乎朝日へ書いた「人を殺したが」、秋聲氏の「光の枝へ」、武者小路氏の「愛慾」なども。何れも自然派時代からの知られた老大家達のものばかり。そしていよ〳〵これら老大家達の技巧が練熟し、觀照が深み切つて來たことを證明したもので、それに對して中堅ところは全く沈み切つてしまつたといつてもいゝ。

◇

芥川氏は神經衰弱とか、胃病とか、で沈滯に陥り、久米氏は婦人雜誌に傳記を發表し、菊池寛氏は朝日新聞に「第二の接吻」を一つ書いたきり、廣津、志賀、宇野、犬養、長與、里見氏らも、同じく沈滯の氣からは年々と相變らぬ作品を書いてはゐるやうが、これといふ作品は一つもない。僅に藤森成吉氏が、疲れをまさらす程度のものばかり。

◇

さてそれなら若手の連中はどうだつたか。表現派、新感覺派、構成派、プロレタリア派――一時はなか〳〵騒がつたが、今年は論議がつて作品で實際を示し論議の眼目をする時となり、さて書いてみた作品はつひに既成の定名ある作家に及ばぬといふ體裁になり、あまり期待も裏がらなかつたになつたのである。

◇

野果氏のものが今年はその中でも特に評判を得た。「大盤牛入郎」なぬ殊に評判がよかつた。それから藤森成吉氏が突然戯曲を發表して手腕を示した。「磔茂左衛門」や「戯狂」がそれである。然し今年戯曲が盛んだつたといふのはその數量の上から今はいへるので、質の上からではない。これは何事でも始まりは仕方のない行き方で、先づ今年は我れも〳〵戯曲の形をとつたものを作つてみたといふわけで、從つて質の上からいへばそれはまだすぐれたものがあつたわけではない。すぐれたものはこれから本當に出て來るだらう。其の新しい戯曲家もこれから現れるだらう。

◇

さて最後に大衆文藝が今年は正式に文壇の一角へ位置を占めたことも一つの記憶すべきことではあるが、その大衆文藝が一年の内に早くも行きつまりを見せて來たのは心細いことである。文藝界の方からいふと大衆文藝や探偵小說をもその領域に入れて、それだけ範圍を前より廣くしたわけで喜ばしいわけであるが、大衆ものは元來時代サクゴのその性質から、探偵ものは日本の生活の狹小さから、何れも早くも行きづまりを見せて來たので、いはゆる大衆文藝には最早や新人も出まい。

◇

探偵小說の方は新人さへ出れはまだ〳〵日本の生活が狹小だといつても、新しい開拓の境地はありさうに思はれる。然しこれらも今年は衰するに過ぎかり多くてその實は惰力で命脈をつないで來たといふだけのことである。

◇

かう見てくると、本當に淋しい一年だつた。來る年の文藝よ新しくあれと祈りたい。

◇

たゞ「地平線の彼方に何か新しい氣運がはの見えてゐる事は確だよ。」といふ人のある言葉は私にはうなづけるが、その新しい作家はまだ急には現れさうにも思はれない。來る年も矢張り今までの中堅ところやそ大家達が舞月の雜誌を賑はす事だらうと思ふ。

◇

ところで小說壇の方がかくも平凡であつたのに引き代へて、戯曲界は今年に入つて一躍發展らしい發展をしたといへる。どうして今年に入つてかくも急に戯曲界が賑はつて來たのだらう。それに對しては色々の論議もあるが、要するに時代の動きに敏感な藝術家も動かされて來たのだと見るのが一番確實だらう。

◇

即ち世界は今や混乱し焦燥して來て、小說のやうな時間的効果の上にその作品生命を持つものでは作家も讀者もまだるくなつた。もつと瞬間的に、直感的に直接その作品の生命を理解し得る出させたものがほしい。それには戯曲が恰好に當てはまる。そこで要求から供給が生れたとも供給したから需要が盛んになつたともそこは判然からないが、ともかく時代の潮流と共に戯曲が一時に盛んになつたのである。

◇

さて最後に大衆文藝が今年は正式に文壇の一角へ位置を占めたことも一つの記憶すべきことではあるが、その大衆文藝が一年の内に早くも行きつまりを見せて來たのは心細いことである。文藝界の方からいふと大衆文藝や探偵小說をもその領域に入れて、それだけ範圍を前より廣くしたわけで喜ばしいわけであるが、大衆ものは元來時代サクゴのその性質から、探偵ものは日本の生活の狹小さから、何れも早くも行きづまりを見せて來たので、いはゆる大衆文藝には最早や新人も出まい。

◇

探偵小說の方は新人さへ出れはまだ〳〵日本の生活が狹小だといつても、新しい開拓の境地はありさうに思はれる。然しこれらも今年は衰するに過ぎかり多くてその實は惰力で命脈をつないで來たといふだけのことである。

◇

かう見てくると、本當に淋しい一年だつた。來る年の文藝よ新しくあれと祈りたい。

北海道雜詠

若山牧水

野末の柳のもみぢの色の深けれや落葉松はまだ染めもせなくに

植の木ゆゝしく立てゝ見てをれば心やはらぐその植の木

落葉の柳吹は間ゆ晩のこの酔なる旅の寂めに（二日旭川）

こはろぎのなく音はすみぬ野末の紅葉の蔦はちりてぼれつゝ

夕張炭山にて

若山喜志子

寂しさに耐へてをるらむ草子たちにいひわけめける手紙を書きつ

彼岸ゞとはるかに見てし夕張の山の奥ゼに今日はこもれり

あらがねの土掘りさげて百千尋深きに人の働くといふ

夕張川山を深みか降る雪も山むらわけて積るかかしさ

書籍

大正十六年度（博文館製）
當用日記（何より先に是非一冊お備へ下さい年中お爲になります）
同 當用日記（大形上製）價一、四〇〇
同 （中形總革金縁）二、三〇〇
同 （中形背革）一、三〇〇
同 （中形上製）一、〇〇〇
同 （小形上製）八〇〇
家庭日記
ポケット日記（シ一號一年一冊揃）二、〇〇〇
懷中日記（布製鉛筆附）二五〇
同 懷中ノート（實業之日本社革製）一九〇
御壽賀（運勢の本）五五〇
御暦

新年はがき 多種一枚一仙
送料申し受けずお注文は早き方お得で御座います
バウエル街三五七
内田書籍店
電話シー一五八一
S. Uchida
857 Powell St. Vancouver, B. C.

雜誌

當用日記 各種
年賀葉書
御壽賀、諸證明用紙類
（特殊雜誌郵送無代）
晩市バウエル街二〇一
バウエル書店

富士洗濯所
晩市アレキサンダー街六六二
電話ハイ九九

關根旅館
晩市バウエル街三ノ五
館主 關根なか
電話シー五三四九アール

葬儀一式取扱
設備完全親切丁寧
ナンエンド トムソン 葬儀社
晩香坡市ホーマー街五三三
電話（昼夜）シーモア八八五

葬儀一式取扱
至極丁寧　費用勉强
フレザーグアレーに於ける最古の葬儀社……何卒御引立を願ひます
新西院第六街三六
デー・ヤーチ エンド・ソン 葬儀社

美しい
新年ハガキ
日新しい手頃の
贈答品を澤山
取揃へて居ります
約二ケ月に亘り廣告中の
文化按摩器は
既に壹噸以上を賣盡しましたが
未だ一人の小言も聞きません事は
如何に本器の有効なるかを
實際に證明するものと確信いたします
何卒速に一個の御使用をおすゝめ致します
電話シー四七六八
郵便切手賣捌所
二見桃屋 丸橋運送業
5990 Powell St. Vancouver, B. C.
住宅電話 フエヤモント五七七六
出張所 近藤藥店 電シー四七六八
特許賣藥 近藤藥店

●鶴龜印白味噌 特等 特約一手販賣
晩市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話シーモア二四二三

●高等南京料理
コックはこの道の腕きゝで料理は當樓のぶ口にあふやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

ルーミングハウス經營者の
御注意
只今の時季は最も
ヒーティングパイプ及其設備に關する御修繕なさるに好都合です
當店では大勉强で各位の御用に應じます
電話シーモア七七〇
ダブルユー エー ブラウン
市内東ヂョーヂヤ街三三一

時計販賣並に修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シー四〇八四

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を
歡迎仕候
バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

同支店
電話シーモア三五一七

新古買賣及
金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
自宅東カドバ街三三
電話シー三七七二

室内清潔各室湯水の設備あり
バウエル街三六六
サン・ルームス
塚本正人
電話シー八四六九

●富士山印蓄音レコード●コロンビア蓄音機●シンガーミシン●乳母車、歩行機●針、油●和洋樂器、子供椅子●目錄御一報次第進呈
メーン街四四四　電話シ三六九六
山陽商會

晩香坡市バウエル街參壹壹
天野運送全
電話シー四二一九住宅ハイ一三八八エル

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シー三九八五

御菓子製造
バウエル街二三五
二階にルームあり
横山菓子店
電話シーモア六九四一

日本行切符取次
アレキサンダー街三三
青木旅館
青木米吉
電話シー一一七五

和洋雜貨食料品卸小賣
晩市バウエル街七八八
電話ハイ一三六
近江屋商店

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートシンプソン郵園三一
岸本商店

□婦人子供衣服
□同附屬品
□ボンネット
□きれ地各種
其他日本婦人向の品種々取そろへ有之候間多少に拘はらず御求の程願上候
デビッド スペンサー
DAVID SPENCER
P.O. Box 46 Port Essington, B.C.
824-3rd Ave Prince Ruport, B.C.
和洋雜貨食料品
東洋商業會社
同支店
郵園七四六
電話グリン五七八
主在 大橋松次郎

N.Y.K.
801 First Ave. Seattle Wash
日本郵船美港出帆廣告
晩市
B.W. Great & Sea Ltd.
Great Northern Railway
日本郵船
郵船名
部岡丸　一月廿五日
横濱丸　二月八日
加賀丸　二月十日
伊豫丸　二月廿四日
改正一等横濱行一九五弗神戸行二〇五弗
運賃日本各地行三等洋食六〇弗和食五五弗
「晩市美港間汽船切符賣捌」
日本郵船シヤトル支店
入港　十二月三十日
出帆　十二月三十日
切符取次店
晩市
阿部松之助
商會
中山組
井手律師事務所
大正堂
北村商會
水原商會
プリンスルパート　持田平夫
美市　石田旅館
大澤旅館

御旅館
日本行切符取次
美府ヤヤザム街六三六
郵函一三〇三　電話一一三三
野一色放射蒸熱電氣治療器米加一手販賣所
電氣治療所　石田旅館　石田元藏
636 Chatham St. Victoria, B. C.

御旅館
日本行船切符取次
郵函一三三三　電話九六四
大澤旅館
大澤さと
大澤富一
326 Flagguard St. Victoria, B. C.

手打うどん　そば
干うどん　そうめん
晩香坡市ダフリン街一七四
燒鰈製造賣却
曾根製麵所

美食家各位はたしかに滿足さるゝ
南京御料理
仕出し
東京酒樓
晩香坡市バウエル街三五八
▲材料精選▲應接上品▲新たに修繕▲創業十ケ年以上
最近一流の料理人支那より來晩致しました事を御吹聲申上ます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御得心ださに
臨んでお願ひ申上げます
電話シーモア三九四二―三三六五ター

コロンビヤ街四三六
心田毛織公司
W. SAMTIEN CO.
436 Columbia St. Vancouver, B. C.

本店は常市にて永年營業し品質精良常に日支人の顧客を歡迎致して居ります　スエター類其他一切お客様の寸法に合ムやうに製造し西洋人の店で出來合品をお買求めになる場合と異なり總て快適且つ其上に値段は低廉を旨と致します、各種衣類毛系類も取揃へ申上ます是非御用命の程願上げます
……編物……

迅速丁寧
バウエル街二三八
尾本運送業
電話シー四六六二
並に草煙、キャンデー、果物類

和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六五八
電話ペ三〇一
江州澤庵新着
西村初商店
郵函五番
イーバン（ドンン街）
西村初支店
電話イーバン四九

御婦人御子達
衣類專門
晩市バウエル街二三八
東山商會
ステツストン トランスファー出張所
村上馨
電話シー一七五八
ステツストン 電話八八

◇魚類◇肉類◇青物類◇
◇カマボコ製造◇和洋食料品
バウエル街二五三
電話シー五四四一
BC魚店

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
電話ハイ七一二
福井商店
福井旅館

按摩針灸術
電話にて御用仰付け下さい
ユーコン街ミカド倶樂部裏
山田政次郎
電話フエヤ四八三五アール

靴製造並に修繕
メーン街二二五
小野田靴工場
電話シー四九六六

和洋雜貨
絹地綿布各種
化粧品類
男女仕立物一切
バウエル街三二九
電話シー三二九〇
宮崎商店

廣島屋旅館
奥地家傳胃病藥販賣
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七（郵函二六七）

男子の洋服
スタイル、品質、技工
多田洋服店
晩市西ペンダー街五〇八
電話シーモア八〇三五

男女洋服仕立並にプレス
各種レインコート販賣
晩市メーン街二三三
相星洋服店
電話シーモア三三七

關鑑子女史が

「赤旗の下に」を獨唱

警察に呼出さる

「尾行」をツケられる事にキマる

警視廳なソブラノの歌手として東京劇壇小劇場に出演中の關鑑子女史（二）は十二月七日午後三時突然警視廳外事課へ召喚され阪下係長の取調を受けたが入日午前も召喚され四谷署特高係及び同課鈴木警部の取調べ後更に正午より阪下外事係長が取調べを續けた、事件は鑑子女史が某左傾思想の新聞（毎月定額の補助を爲し相當關係あること）を編輯特高課で探知し捜査の手を進めたもので本年に入つてから同女史は某外國公館及び某外國人寓舎にしば〳〵出入してゐることすさません、私は無政者新聞や早稲田大學生團主催の戦争會で一度ならず二度までも「赤旗の下に」を歌ひましたが、その歌は行進曲です、行進曲はリズムを尊び、それは散歩の時の歩みのやうです、尚わたしは「無産者新聞」その他の左傾雜誌には興味がなく「主婦の友」や「婦人畫報」や「料理の友」などを愛讀して居ります、しかし私の言辭はたゞぬどあつて、今後尾行をつけることになりました」

◆警視廳妓の新團體

◇「職業婦人向上會」

凛とした品位と職業識を自覚せしめ新橋市内町藝妓おたふく麻木村きみ子、金良こと長谷龍子、吸子こと大鳥政子、小千代こと近藤こよし、および寮藤どしの、大鳥米子等が一團となつて銀座職業婦人向上會といふ名ばかりの下に十二月九日新橋座で演劇會を開催同志は更に高田町、秋田町遊郭藝妓の新進を集めなほカフエ女給から婦人を物色し職業婦人向上のため黙同の輩を振ふた

左傾

六十一歳の婆さん

村の爲め

「陳情」に上京す

岩手縣大船渡線の折柴驛が山奥の所に指定されたといふので附近の矢越村民四十九名は十二月一日午後二時井上鐵道大臣に面會を求め城も便利な所に停車場を新設して貰ひたいといふ定まりの陳情があつた、その陳情者の一人として小松さん（ご）といふ老婆が遠々上京したが、女の陳情者はこれが鐵道省始まつての事とて井上鐵相も面會

同情

のあまりもちであつた

おさん婆アさんは「私の体は百姓ですが不便な所に停車場を建てられる事は村の損として病氣を押して上京しやうとしたので私がかはりにやつて來たわけです、私共の陳情がいれられたら私はもう死んでもかまひません」とズウ〳〵泣き泣き語つた

コンニヤク

玉の貯藏法

簡單で完全なのを發見

こんにやく玉の新しい貯藏法が發見され九州帝國農業試驗場で數年間農林省からの委託試驗を重ねた結果確實となつたもので時恰も其の貯藏期に入り農家は是非これを試みられたい方法は先づ陽當りの

土中

に深さ二尺五寸乃至三尺の穴を掘つて水一斗に生石灰一貫目を溶かした石灰乳に約三十分間種芋をつけて一日乾かしてから籾殻に石灰を混ぜて詰めると通りに土を均して簡單な雨覆ひをしておけばよいので頗る簡單である

この貯藏法は數百個を投じて火室をつくり火によつてこれを乾燥させ極めて氣候温暖な地方でも確實に貯藏する方法をとつてゐるが春の栽培期まで毎日晝夜の別なく

火氣

を絶やさぬといふ手數は並大抵でない、假りに十二月から三月までとしてもその薪代は約四十圓に及ぶ譯である

しかもこの新しい方法によつて貯藏したものは從來のものより一反歩當り約百五十貫の增收量であつてその腐敗程度の如きも新方法のものは九十パーセントまで完全で從來より約四五割方遠ふとの事である

御不例中に

徳川侯邸でダンス會

時節から「穩當でない」とて

宮内省で事情調査

尾張名古屋の酒藩主、東京麻布當土兒町の徳川義親侯の邸宅で十二月十二日夕刻華やかな舞踏會が催されたが、が端なくも聖上御不例の折柄として宮内省でも穩當ならずとして

問題

となり宮内省宗秩寮の仙石總裁の耳に迄達したので早速事實調査をする事になつた、この舞踏會は聖ヨハネ汎愛病院分院の慈善病院診斷所の維持、擴張の爲め、ローマン・カトリックの徳川侯に對し尼達は恐縮して無料寄贈陳列の金五圓の會費を徴したのである、聖ヨハネ會々員の一人は語る

「徳川侯の邸宅内の食堂で應接間を借りたので最も費用を掛ずに

多額

の寄捨を得る都合で

ぬものはありやしない、お前達第一針は何に使ふものか云つてますか」

女學生「おばあさんトボケちゃいやよ、針は蓄音機をやる時使ふものよ」

巡査「ア、モシ〳〵A署ですか今スリを捕まへたのですがそちらで御處分願へますか」

署長「こちらは一ぱいだ、十弗も罰金を取つて免してやれ」

巡査「所が其奴は七弗きり持つて居ないのですが」

署長「ではモ一度放して三弗かせ〴〵迄待つてやれ」

× ×

老母「此頃の若い女位役に立たぬものはありやしない、お前達第一針は何に使ふものか云つてますか」

× ×

◇一口バナシ◇

「君我々は何と云ふ馬鹿だつたんだらう！」

「君は文法を心得んな、單數で願ひたいネ」

「では何と云ふ馬鹿だい君は」

十八娘の足

に固形物

岡山醫大の珍妙な患者

象皮病といへば地方病としては珍らしい病氣で醫學界では研究資料の一つにされてゐるが岡山醫大附屬病院赤岩外科へ象皮病に屬する珍しい患者が入院して來た、この患者は徳島縣生れの十八歳の娘であるが右足の大腿部に脂肪腫らしい頭大の固形物が出來、その

形狀

は恰も澁うちわの如く股ぐらを蔽ふてゐるやうに見える

同外科教室では嘗て象皮病の一種として男子の睾丸で五六貫の目方を有するものを手術してアルコール漬として保存してゐるが、それと對照して象皮病としては最も研究的價値があるので學用患者として入院せしめ同病院の圖案部では患部を寫生して保存すると共に十二月二十一日にいよ〳〵大手術を行ふた

◆クリスマス御歳暮　贈答品大賣出し……

本月拾六日より月末まで

ベビーシユー	、五〇	、六〇	、七五	、八五	一、三〇
小供スレツパ	一、〇〇	一、二五	一、四〇	一、六五	二、一五
同ベツドルームスレツパ	、七五	、八五	一、〇〇	一、二五	一、四五
ボーイ靴	一、九九	二、三〇	二、四〇	二、六五	二、九〇
婦人靴	二、九五	三、二五	三、五〇	四、二五	四、六五
同ベツドルームスレツパ	、九五	一、一〇	一、二五	一、五〇	一、八〇
男子用靴	四、二五	四、五〇	五、二五	六、二五	七、五〇
同ベツトルームスレツパ		一、二〇	一、六五	一、八五	二、四〇

うの他何でも大割引致します

バウエル街三三八　電話シーモア二二六九

加藤靴店

祝用ケーキ　ブレツド
ウエデングケーキ
バースデーケーキ
洋菓子類一切製造
回美味にして廉價
即賣も大勉强で御用に應ず
バウエル街三四二
バウエルベーカリー
布田源一
電話シーモア六九八五
自宅マーポール六〇七エル

△土地賣買通辯
法律事務代理業
△ケンビヤノ會社
エンチヤンタルクロテルケーンパニー
△大陸傷病保險會社
右兩會社の日本人部代理店
音樂は人生のオアシスなり
傷病保險は萬人の生活を保證す
右何れも御望の方へ説明書送呈す
向上之友社　晩市ゴーア街一三〇
山田事務所
主任　山田昌則
電話事務所シーモア八五一九
住宅ハイ四一七六アール

日本行
汽船切符販賣
法律事務、通辯代書一切、其他一般代理業
晩香坡市パウエル街三二
電話事務所シーモア八一〇七
自宅フエヤモント一八六七エル
井手兄弟商會

◎當國政府及領事館届出願書
毎日朝九時より夕七時まで
日曜祝日は正午十二時まで
醫學得業士　日下清方
電話ハイ二〇一三エル

各專門醫紹介並に通辯
△代書事務一切
△土地家屋修繕
△其他代理事務一切
バウエル街二四五
電話シー一六五六
濱岸事務所
（自宅東ベンダー八三三
電話ハイ二三八六アール）

診察時間

東カドバ街四三八
醫士　石原明之助
電話ハイランド一一

回ビー・シー州公認歯科醫
バウエル街二一〇
下高原醫院内
影山歯科醫院
電話シーモア二四九八

三宅歯科醫院
ドクトル三宅藥舗
東ヘステングス街二一五
電話シーモア八六八六
電話ハイ二一二五アール
自宅

晩市バウエル街三九六
葛原歯科口腔外科醫院
電話シーモア六一九〇
自宅グレンバーン三五一ワイスラブストン出張（火曜）

御贈答品こと澁谷商店

年末特別大割引賣出し……期日十六日より卅一日迄

日本年度のクリスマス及御歳暮御贈答品はた客樣の撰擇に便宜の爲め充分吟味して豐富に取揃へました

殊に白人向として好評の日本特産の新奇の美術裝飾品をたすゝめ致します

れ正月のれ仕度は　優美と……最新流行と……實用とを兼ねた弊店の品をた擇び下さる樣偏にた願ひ申します

商品券も發賣致します

屏風（絹地刺繍入四枚折）小形一一、〇〇　一四、〇〇　大形三五、〇〇　四七、五〇
塗員細工入四枚折三尺　一五、九五　一七、五〇　二一、七五

ティーセット
六人具（廿一個一組）六、七五　一一、五〇　一四、〇〇
黒錆サツマ燒四人具二九、五〇　六人具二七、〇〇　三二、〇〇
四九、〇〇

花瓶（サツマ燒ティーセットは何れも美麗な朱手彫りの箱に入れてあります）
トコナベ燒其他一本七五仙　一、〇〇　一、五〇　一、七五
サツマ及九谷燒一本六、七五　二、五〇　三、〇〇　四、五〇
七、五〇　九、五〇

アルバム　漆絵及員細工入　五、五〇　五、九五　七、七五　一二、五〇
員細工入額　八、五〇　九、五〇　一一、〇〇

盆及塗ばこ（金卷繪及員細工入）
盆八〇仙　一、〇〇　一、五〇　二、〇〇　二、五〇　三、五〇　四、七五
箱六五仙七五仙九五仙一、二五　一、七五　二、五〇　三、五〇

ブロンツ ヂヤジニヤー（桑眼入柳木入）
六、七五　七、五〇　九、〇〇　十二、〇〇　一四、〇〇

ダツチシルバー
新案アンチモニー蠟燭立、寶石入箱、煙草灰入
五十仙より三弗五〇仙迄

メチリ テーブル掛（繻取入色各種）
三六吋スコヤ八、九五　四八吋スコヤ一六、五〇

クッションカバ（ビロード押形絹地繻取入）四、五〇　五、二五

絹着物（金系及刺繍入）二一、〇〇　二七、五〇　三七、〇〇　一九、五〇　五五、〇〇

絹バスローブ　九、〇〇　十二、〇〇

クレープ テーブル掛（形付）四十八吋一、六五　六十吋一、九五
其他ビユロースカーフ等

婦人用純絹アンダウエヤ
ベスト一、九五　人絹一、二五　一、五〇
プリンセス・スリツプ四、四五　人造絹三、五〇
ピンク、モーブ、ピーチ、白、ナイトガン　五、五〇

ハンケチ
絹繻取入スカラツプ　四〇仙　六〇仙　六五仙
絹色物　二五　三〇　四〇　五〇
木綿箱入（二枚入）二九仙　三五仙　五〇仙　七五仙
一、〇〇　一、二五

絹ドレス地、スエター、コート、靴下、子供用スエター、
同絹ドレス、ベビー用絹半コート、
オモチヤ、人形及セルロイド製玩具

羽根ぶとん（新柄）
九、五〇　一三、五〇　一五、〇〇　二一、〇〇
二四、〇〇　三四、〇〇

ドールキヤレーヂ
三、五〇　五、九五　七、二五　七、七五

ボーイ用自轉車
四、七五　五、九五　九、五〇　一五、〇〇　一九、〇〇

子供用テーブルセット（赤繻子二脚）
三、四五　四、五〇

男子用品

カラシヤツ
一、二五　一、九五　二、二五　二、九五　三、五〇　四、七五
純毛　五、九五　六、九五

スエターコート
四、二五　五、二五　六、五〇　八、二五

アンダウエヤ
一、九〇　二、五〇　三、五〇　四、五〇　五、五〇
六、〇〇　九、九〇　二一、〇〇

ネクタイ
六九仙　九五仙　一、二五　一、四五　一、九五　二、五〇

靴下　四五仙　七五仙　一、〇〇　一、二五

其他サスペンダー、ソフトカラ入、カフリンク
マフラー等種々

商品券も發賣いたします

晩香坡市パウエル街參七四……參七八

澁谷商店

電話　シーモア　六三六二

電報

男女の小學教師を ブラジルへ送る

〔京城特電〕朝鮮外務省では四名の小學校男女教師をブラジルに派遣し同國師範學校の教育を受けしめ其教育制度に通徹して移民の教育に當らしめんと計畫してゐたが今度愈之が決定を見、近く男女小學教師を渡航せしめるといふ

露西亞の駐支大使

〔上海〕駐支露國大使としてカラハンに代り露國革命の勇者レオン・トロツキーが任命されたとの噂がある

着紐せる濠洲首相

〔經度二十九日〕電國會議よりの帰途着紐したる濠洲首相ブルースは「濠洲としては米國へ公使を派遣する時機にまだ遠して居らぬと考へる、金のかゝる恐しみを自分でやらずとも英國の外交家に依つて任は足りると見て居る」云々と語つて居た、又世界平和の達成は英米のみが成し得るところであると云つて居た

佛蘭西へ侵入して 人口問題解決を圖れ

〔巴里〕伊國ムソリンの有力家エマヌエル・バスタルデオは今回巴里駐剌館に公開狀を發表し伊太利は其人口問題を解決せんが爲に空地多き佛國を目ざしてゐると公言し、伊國に於ては四千二百萬人の人口が僅に三十萬キロメートル中に住居し然も年に五十萬人の增加を見つゝあるが故に食料充分ならず、つて空地ある所に侵入するは自然の要ひなりと論じたので佛國各方面では之に關し盛に論議して居る

米紙の質問に答へ 若槻平民宰相が

世界平和の確立と國際親善 增進策とを諄々として說く

新聞紙を善用せよと

新聞雜誌の力によるべきなれども然し單に事實を羅列するのみにして適當なる解釋を加へざるに於ては時々民衆を誤らしむることなきにしもあらずである、故に予は世界の主なる新聞紙が世界の平和と國際親善の增進を念として民衆を指導せんことを希望せざるを得ぬと共に一方各國にてもこの機關を善用し平和の促進に努められんことを衷心より希望するものである】

ゲッチスバーグ演說に表現されたる偉大なる精神は、今も尙各民族解放の基礎たることを得べし」と左の如く述べてゐる

一知半解の 愚を去れ

明智を明かにするは教育と新聞の使命だ

『世界の平和を確立するには世界人類が互に他と密接の關係あることを自覺して相互間の諒解を進め各國及び各民族の理想を向上とを先づ尊重するにある、リンカウン大統領がゲッチスバーグに於てなしたる演說の精神は今も尙各民族向上の基礎をなすものである、一知半解の知識で他を評することの愚を去るには學校教育と

滿洲へ來たいとの 熱心な移しい手紙

有爲の青年からの問合せだが 滿洲の現狀は遺憾ながらそれを 叶へてやれない

（大連）關東廳經濟調査會が震に「關東州內に模範農家を移して農業を經營せしむること」を決議し當局に諮したがこれが編なくも關東廳と滿鐵とが滿蒙における日本人の移民計畫を

◇確立し たかの如く流布され、折柄上京した滿鐵調査課千葉課長は民の輿論を同盟に結びつけて宣傳されたので日本內地の農民や青年から續々手紙で滿鐵農務課に移しい問合せが來る、それで農務課では一ヶ夫等に回答を發してゐるが、これによつて見ても如何に滿蒙が日本內地の注目を惹つゝあるかがわかる、同課では將來何かの

◇參考と ならうといふのでこれらの手紙を整理して保存して置くらしいが、最も多いのは青年で殊に農學校の卒業者なる其面目に農業に從事して新天地を開拓しやうといふものが多い、中に恋手空拳無もあるが大部分は多少

近き將來に於て 東洋は米國の重要顧客

ダラー氏視察談

ダラー氣船會社長スタンレー・ダラーは過般來英佛始め各地を巡訪し、海外貿易の將來について氏獨特の視察ぶりを發揮し、最近歸來した氏の談なるものによると日本は支那及び東洋諸國に近き將來に於て米國產品のはけ口として最も重要なる地位を占めるであらうと、

〔倫敦ダラー會社は今回佛國巴里に支店を開設し、對佛通商貿易が益々好況となるやに豫期してゐる、佛國政府當局は同氏と會商を遂げ充分なる了解を得てゐる由、目下米國政府が官船の始末問題をやかましく論じてゐる際、氏は民間における海運事業促進を高調してゐる〕

環さんと並び稱せられた 上野樂壇の名星

ソプラノの歌手鈴木女史 サイベリヤ丸にて來桑

環さんと列び日本では有名な音樂家ソプラノの歌ひ手鈴木のぶ子女史はサイベリヤ丸で來桑した、女史は環さんと同窓の上野出身で、一年後に音樂學校を卒業した秀才であるが、今度伯林に音樂研究に赴く途來桑したのである、女史は渡米の目的について左の如く語つた。

「今度の旅行は自由學院より特に出張を命ぜられまして歐米の

◇音樂界 視察といふことでやつて參りました、米國には約半年を送り、それより伯林に向ふ筈になつて居ります、同地は私が先年參りまして研究した所で、お馴染や知人も澤山ありますし世界的有名な音樂學校もありますので、今度はその學校に學びルミス・ランマインナに師事して研究しやうと思つて居ります、歸朝後の就職としては別段考へても居りませんけれども、商標師士を後

長として近く

◇開校の 筈になつてゐる女子大學の音樂部教師として勸めることになりました」云々、尙女史は環さんとは親しいお友達であるから桑港滯在中機會を作つて面會しませうと云つてゐたと

女優ロッタ・クラプトリーが死んで債權が四百萬弗あつた、それに就て分配の法延でやつて居るアリゾナ州クロンのミセス・アネー・ラッセル（上）と加州サン・ガブリエルのミセス・カロツタ・カックバーン（大陸電報）

東京便り

山本礁波（十二月十一日）

佛教僧侶十萬が團結して、來べき總選擧に活躍し、二十五名以上を當選させて議場の一角に圓頂黨を作るといふ、何でも七萬の寺院にポスターを出して、今から有權者の戶別訪問もすれば普選を理解させる講演もするといふのであるが、宗教法案その他が現れ出した今日、その企圖も無意義ではない、が表面何黨に拘らず、俗人でも佛教に理解あるものは應援するとは云ひ條、何黨かの利用するところとなつて、僧侶が結社に關係加入するやうなことあらば、百弊の續出を免れず、佛教のためにも有害であらう、我れ等は寧ろ僧侶は政治思想の普及に、選擧運動や應援はせぬ方が良からうと思ふ、それでなければ何うしても佛道を演するものが出やう。

藏相大阪に怪氣焰を吐いて來る只問題の金解禁は「その實行を速かならしむるため必要なる準備を促進すべき時機に到達した」とある、大分濱口指導役から釘を打たれて行つたと見ゐて、言ふ筈であつた時期は竟に言はず、問ふものあれば「よく謂めば判る」ださうな、限光紙背に徹しても之では時期は判らぬ、無學の輩を謂み、無駄の擧を弾せよなど云へる柄でない藏相が、此んなことを言ふ薄つぺらさ、さては裏を返せば「內閣の方針全く定まらず」と濱口藏相指導役の朱書が現れやう。片岡君の暗嚴一段と上がらず。

蒙暴不景氣、詐欺、强盜、竊盜、殺人、自殺、夜逃げ等の多いこと全く未曾有、その不景氣の深刻さを東京裁判所の破產申請收扱數に見ると、この一年に四百何十件然もそれが二百萬、百五十萬、百万といつた大口が多く、相當の會社、銀行から、實業家代議士、資產家といふ類が尠くないので、數字以上に悲慘で、この外に申請の費用三四百圓の算段が出來ぬため泣寢入りになつて居るものが、幾倍あるか知れないといふ。危險々々、命のあるものは東京に來るなと云つてやりたいような氣さへする。

特異の古典藝術として、寧ろ世界的といつてもよいはその地位を占めてゐた大阪の文樂座が焼けたその人形の大部分も焼けたといふから、復興は容易でない、假に再興するとしても、また人形も新しく出來るとしても、人形そのものゝ古典味に深き魅惑を感ずる文樂の愛好者に取つては、復興といへない、從つて愛好者ならざるものにも古典藝術そのものゝ復興は望まれず、玆に義太夫にも技藝上の退步を餘儀なくするかも知れない、玆に惜みても餘りあることである、それは新橋のたりの待合で薄つぺらなケバ〳〵した洋服を着たモダーン藝妓が、安寧靜謐のキイ〳〵音に合せて所謂淑姐をする世の中だけに、殊に惜まれる。

東京特電

▲東拓襲はる 鮮人の暴行

昨日京城の東洋拓殖會社へ朝鮮人が押かけて暴行した事件あり三人の死者と九人の負傷者とを出した、殖產銀行も亦鮮人に襲はれたが此分は死傷者なく但し何れも暴漢は逃走した、政治的意味のものではないらしい

▲機密費問題

田中政友會總裁の機密費事件は却下となつた、然し憲政會側では政治問題として攻擊するといつて居る【昨夜着電】

カンサス州ロウレンスのハスケル・インスチチユートで最近公會堂の獻堂式があつたとき上手に踊つて大評判となつたサイカー・ブラウン、四歲（大陸電報）

Bank of Montreal
CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.

日本人向に近い最も便宜な場所に設けてある當行と御取引下さい

當行は日本人諸君の便宜を計る爲め神に日本人部を設け同時に事務員を置き如何なる取引にても極質丁寧に御取扱致します

市外在住の方は日本文の手紙にて總ての用事が達せられます

郷里送金 日本全國の何れの場所へでも極〳〵安い爲替相場で迅速に送金取扱を致します

メーン街と東カドバ街角
モントリオル銀行

Phone Sey. 888 TAISHODO 301 Powell St. Vancouver, B. C.

眞面目と誠實 御藥と大正堂

贈答品到着 日英米佛品數多取揃へましてございます

大正堂の商品券 何卒御用命下さいませ

日本行船切符販賣所

ピクター蓄音機 新流行レコード各種

スタンストン停車場前 晩香坡 荷物運搬 みかどトランスファー

バウエルとゴーアの角 電話シー三三八

大正堂

金物類は一切大勉强 にて御用命に應じます御懇新切立を願上ます

渡邊金物店 バウエル街二三〇 電話シーセア六二四八

和洋雜貨食料品 晩市西御六物七五八 小財商店 小財初次郎 電話ブニヤモンド五三

MANUFACTURERS LIFE

マニュファクチャーラース 生命保險會社

加奈陀最大生命保險會社の一にして日本各郡市及び世界各國に支店あり

本部 トロント市

日本人部代理店 信夫事務所 信夫三郎 殼田與寧 檀上虎之助 195 Powell St. 電話シーセア二〇九四

方 ミルクリーク 伊達具親 ルバート 小畑佐太郎 代理人 オレゴンフオールス 山野光喜 ビクトリヤ 上田武雄

Monarch Life モナーク ライフ 日本大部代理 熊谷次郎 高島義親 東カドバ街四二六 電話バイ四二四

ねこ印 手袋は婦人の常用品で品位を表はすものです パウエル街三四 電話シー三七五 みやこ商會

スタイルがよくて値段が安い 御婦人及御子供衆の洋服は是非とも 寺西洋服店 婦人子供 パウエル街四三三 電話バイ四五三二

晩市メーン街三〇〇 ローズバンク 篠末松 電話シーセア三三一七

徵兵延期願 明治料理 日本行船切符直接販賣致候 ▼十二月▲ルシア廿五日▲ゴラパ丸三十日▲靜岡 九三十日 ▲ジャクリン 五日▲横濱 九十二日▲マツキンレー十七日 ▲ゴラパ丸廿一日▲ゴラパ丸廿六日▲ゼエラハーリン廿日 ●雪子、懷胎人、家賃、犬等一切の手續、戶籍謄本、出生、死亡、婚姻、離婚、雪子、結婚其他諸事一切 ●當國駐在、出生屆、歸化證、旅券下付等 晩香坡市バウエル街三三五

大阪商船 日本郵船 レーヒアル アメリカル線 切符販賣代理人 中山義一事務所 電話シーセア七五二 自宅バイ二三〇七アール

國祖ワシントンの墓前に御供花

秩父宮殿下大統領と御會見

本日華府御出發

（華府廿九日）華府（御來訪にかつた秩父宮殿下には今朝アーリントン墓地（赴かれ大戰記念塔（花束を供へられた、夫より殿下には墓所エウント・ヴアーノンなるジョージ・ワシントンの墓所に之亦御供花の事あり午後遥くにクーリッヂ大統領を御訪問に相成り一時間ばかり後に首府を御出發、途をシカゴにとつて桑港へ向はれた

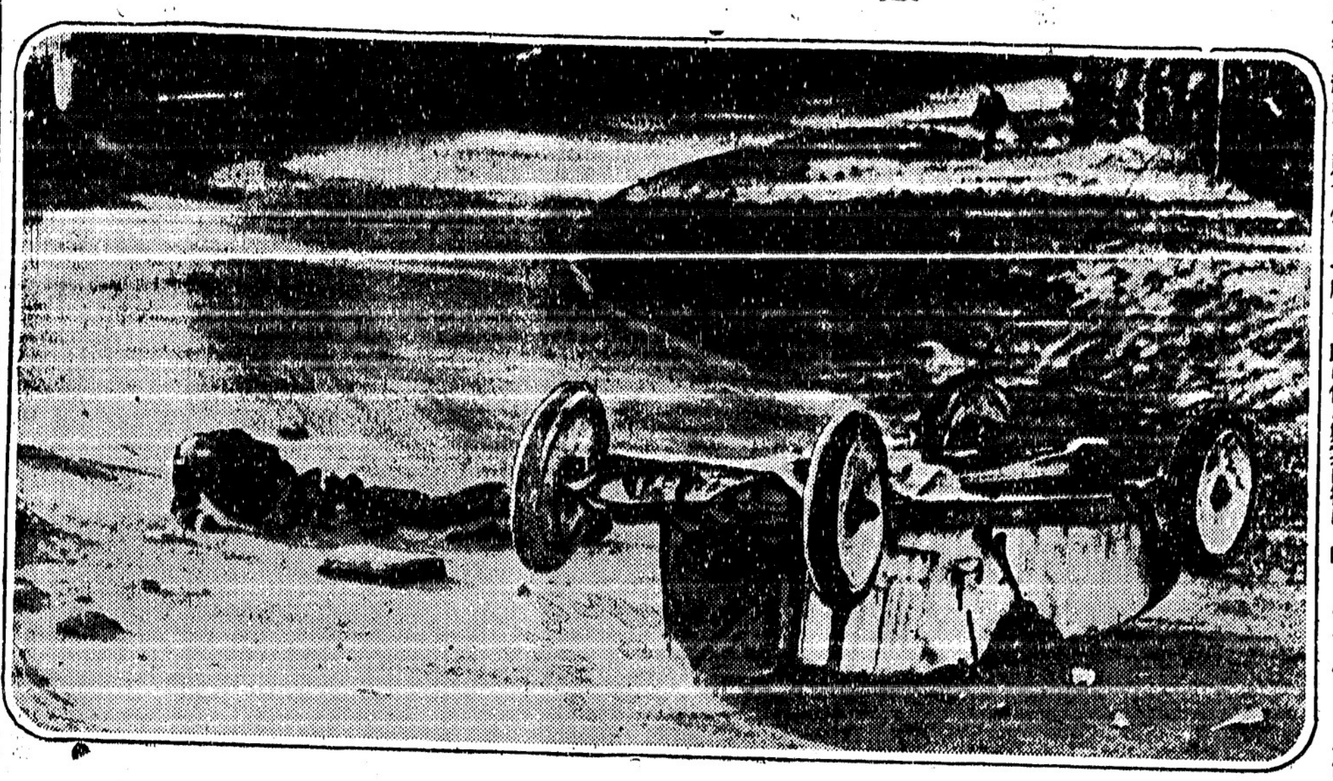
太西洋電話近く公開

（倫敦二十九日）太西洋電話は一月早々公衆の使用を開始されるが通話料金は最初の三分間七十五弗、其餘は一分間毎に二十五弗と發表された、通話は當分倫敦と紐育との間のみである

先帝陛下靈柩

京都の西村氏が謹製

（東京二十九日）先帝陛下の靈柩謹製の爲に京都の西村林太郎氏は大五十名を連れて上京せんとして居る、氏は代々斯業に携はり明



伯林で自動車レースの際事故があつたときに直ちに其の瞬間に撮影されたもの

殿下の御部屋の設備

華美を廢して清潔に

さいべりや丸の船員が埠頭で大車輪就働中

（桑港）秩父宮殿下を御乗船申あげる郵船會社のさいべりや丸は目下三十四埠頭にありて船内の大掃除を行ひ一方殿下のお召室にあてたエー、ビー、シーの三室を大車輪で改造を行ひ御寝室その他室内の◇設備品 全部當市にて新しく買入れ殿下の御室としてふさはしく仕あげる筈であるが同船は羅府にも廻航して貨客を收容することになつてゐるので日數も十分にないから羅府に赴く前二十入九日までには完全に仕あげる豫定であるといふ、なほ殿下のお部屋は平常であるなら美しく裝飾を施すのであるけれども目下臨時

大統領難を免かる

（トレントン三十日）クーリッヂ大統領は昨夜ペンシルヴアニヤ停車場のプラットフォームで汽車より下り立つとき危く火傷するところを免れた、新聞社の寫眞班がマグネシウムを燃やしたのが旗に移つて燃へ上つたのであつた

女流選手の花形

ランラン孃の渡日

來春早々訪問の旨發表さる

今月初め頃來晩した世界女流庭球界の花形選手佛蘭西のランラン孃は一行の職業選手同伴來春早々日本を訪問する旨を支配人バイル氏が今回發表し、一行は當市から直ちに桑港を經て目下ロスアンゼルス孃と共に世界の女流二選手として明星の如く輝く女性である世界婦人庭球界の「ナルヂン」とさへ云はれて大統領クーリッヂ氏よりも佛首相ポアンカレー氏よりも大切なアイドルである

華美な飾りはなるだけ避け、たゞ清潔に清潔に設備することにしたいといふことだ。なほ航海中の催し事については、郵船側では非常に頭を痛めてゐるが何分にも船はインターナショナルのもので

◇各國人 種が貨乘船することになつてゐるが、もし船中において喧嘩や催しを乘船客間で行はれては殿下に對し奉り甚だ御申譯のない次第だし、さりとて全然何等の催しをも禁止するといふことは日本の習慣を外國人に强制することにもなるのだから、その手加減は非常にむづかしいので何とか然るべき方法はないかと苦心してゐる模樣である

殊に殿下には御嘆きの旅

の御事だから

陸下崩御と地方の同胞

▲新西院

廿六日新西院日會は先帝崩御の報に接し臨時役員會を開き左の決議を爲した「會員は大喪の期間歌舞音曲を停止するは勿論漫りに飲酒に耽り醜態を演ずるが如きことなき樣相互に慎み靜粛に哀悼の意を表せられんことを望む」

△廿入日夜ナツパートン親和會では臨時役員會を催し世日夜例會を乘ね墓行すべき忘年會は中止し靜粛に哀悼の意を表する事になり例會も本月は見合せ

△前週水曜から一時作業中止のプラネット・ミルは二十入日から運轉を再開した

▲ステヴストン

去廿入日午後二時より日本人合同教會に於て同愁相寄り厳かに神田良雄君司會し同地漁團及全國体代表の奉悼辭や弔詞を表し最後に中西牧師の祝禱あり祈禱によつて閉會したのは三時半であつた

▲チマイナス

廿五日午後三時半同地暗學校に於ては新嘗牧師盛葬式を挙行、開會に先つて司會者河邨氏は陛下崩御の悲報を傳へ一同は謹んで哀悼の意を表し司會者は悼辭を述べた、牧育部長山下氏及生徒總代谷崎嬢は吉田先生逝別の言葉を述べ吉田氏より告別の挨拶あり自治會は記念品を贈呈し新任牧師として米村夫人が紹介され氏より新任の挨拶あり靜粛に閉式した

△自治會は廿入日午後七時役員會を開き先帝崩御に際し一同遺憾を旨とし哀悼の意を表することを決議した

沈んだ心で出演した環さんの「蝶々夫人」

聖上崩御の悲報で

先帝崩御の報が傳はるや桑港在留の邦人は非常に悲しみ、一帶に沈愁の色を眉宇に漂はし心から謹慎の意を表したが同市コロムビヤ座に出演の三浦環さんもホテルで此悲報に接し、誰が何と云つて慰めても心から浮かず、當夜歌はねばならない「蝶々夫人」及び二十六日マチニーの「浪子さん」にも

◇出る氣がしないから

で申込んだが、同歌劇團としては環さんが寶物であるし、また右二歌劇は環さんの爲めに作られたもの同樣、彼女が出なければ骨を抜いたやうなもの、支配人もこれは許さないので環さんは「今度位一種の辛さを破にしたことはありません」と云ひながら心ならずも出演したとのことである

悼辭の代役を立てゝくれと支配人

泣く金髪美人

實は婚約の女

福柳が死んで

●福柳が死んで泣く金髪美人 實は婚約の女 晩香坡日本人料理屋組合にては大喪中は歌舞音曲を遠慮することを決議した

●料理屋も遠慮

フグの中毒で死の狀態に陥り瀕の黒澤や藤生しかけた人氣組織の福柳は遂に死亡し藤蔵が營まれたが一人の金髪美人は眼を泣はらし顔を蔽ふて焼香したのでとのことである、同女は當年二十六歳の美人で名をグアデュアといふ米國人、天勝一座が米國巡業の際知り合となり日本の舞踊を研究するとて來朝したのであるが其後天勝夫妻の媒酌で福柳と婚約してゐたらしく葬式に參列するため信州から福ヶ岡に行つたのだと

禁酒黨が政界に活躍

多分一月十七日頃晩香坡で開催される筈の當州禁酒黨の連中の大會では第三黨を組織して州政界に割込むことになるらしく州政界に割る、州のドライ運動は先づ政府政策改造から掛らねばならぬと云ふにあるらしい

●アリゾナ丸着期

（特電）アリゾナ丸は一月四日早晩にウイリヤム・ヘッドに到着すべくヴイクトリヤ上陸客はキヤビン九名、三等入名である

●國際聯盟協會

會員大募集

晩市で二千人

加奈陀の國際聯盟協會々頭なる上院議員サー・ヂョージ・フオスター（前商務大臣）は同會々員大募集を期し國中で十萬人、晩香坡の分は二千人を新に入會せしめたいと

●新年の聯合禮拜

市内合同教會所屬日曜學校四十二校は新年聯合禮拜を元日の朝十一時ゴーフとヘスランダス角の第一長老教會にて催すので日本人合同教會の生徒達は同朝十時半迄に教會に集合されたしと

●哀悼法要と除夜

第二新佛教會では昨夜入時先帝の哀悼法要を執行し新聞の御像を安置して焼香をなし多復師の御道

●邦人の遭難

昨夜十時頃コンマーシャル街附近のバウエル街で二人の壮漢に襲はれ棒で殴られた日本人があつたが名を佐藤某氏と云ひグンレーの一旅館に止宿してゐる人、幸ひ何も取られなかつたと

昨夜納棺式御執行

霊柩を曳き參らする牛

先帝御治績の編纂

本社東京特電

昨夜宮中に於て納棺式御執行あり天皇陛下、皇太后陛下其他直宮の方々（直系の方々）先帝への最後のお別れがあつた、服宮殿下には皇太后陛下の御手に抱かれ給ひつゝ御告別あり皇后陛下には二十入日の朝見式以來御風氣でお引籠り中である

御大葬に際し靈柩を曳き參らする黑牛六頭は廣島縣よりお買上げあるべく又御大葬に奉仕の男子は先例に依り京都の入潮村から召されるのである

文部省では先帝の御治績を編纂し各學校に配つて特別講演を爲さしめる計畫である（本日電報）

地方の同胞

會員大募集

晩市で二千人

悼辭の代役を立てゝくれと支配人

泣く金髪美人

實は婚約の女

福柳が死んで

料理屋も遠慮

邦人の遭難

新年の聯合禮拜

哀悼法要と除夜

昨夜納棺式御執行

霊柩を曳き參らする牛

先帝御治績の編纂

高原商會
化粧品 文房具
オクスリ
婦人服 年賀狀
電話シーメ市 ビヒ街 ルエウバ 二五六 アモーシ 鶴ルル

診察時間
午前十時 至午後入時
内外科 婦人科 小兒科
公認下高原醫院
ドクトル下高原準醫
電話シー一四五一

枝村時計店
メーン街三元
電話シー三四五一

マキコール
バウエル街三八
東山商會内
電話シー一七八一入七三三

平家薪炭商會
自宅東第一街三〇
電話ツニヤ三八三四ニル

ルーミング
最新式 第四八
價格 六千弗
上等の場所リーム附

徴兵
組織に取扱ひます

英語禮拜
合同教會の新年第一回英語禮拜は二日（日曜）夜入時に開かれ博水教師の英語説教

新年用 すし
多少に拘らず御注文を願ひます
街四四一 林家
電話ハイ一九九

今年の終刊
本紙は本日を以て今年の終刊とします

◇祭典案内◇
林家にては例年の通りお正月の祭典の注文に應ずる由
吉野亭では毎年の如く正月用の料理並に祭典の用命に應ずと

先帝陛下の御大喪中本組合は謹んで悼意を表する爲め歌舞音曲を遠慮する事と議決す
昭和元年十二月廿日
晩香坡日本人
料理屋組合

例年の通り
おすし
うまに
口取
燒鳥 其他
色々
特に魚類鮮しますから多少にかゝはらず御注文下さいませ
アレキサンダー街二六二
吉野亭
電話シーモア五四七

新式シャヴレー（Chevrolet）
特價大賣出し
（本日より向ふ一週間）
此の期間に御買ひ上げの方には特にダイヤ、ヂューン、ボンバー各一個宛進呈します
五人乘（簡形）千八百十五弗
二人乘（同）千〇三十弗
四ドーア（同）一〇六二
ベッグ自動車會社
日本人部 梅律
電話シーモア九〇四五
自宅ニヤ五九八四ニル
御注文は必ず御入用の方は「梅律」を御呼び下さい

店
至急致りたし過去入年間繁昌せし集物煙草店（商殷檢査同樣）
山田事務所

堅牢優美格安の
スチュードベーカー自動車
新らしい又は古いカーをお求めの際は一度御相談下さい
二五年式フオード三百六十五弗
二六年式ダッヂ四百五十弗
ペーメントは御望みに任せます
Willis Kidney Motor Co.
電話シー九五五 香港

賃餅 栗きんとん
煉ようかん
住よし
電話シー四四七九

自動車
自宅ハイ二八九四ツイ
バーカー街三八五五 村上

肖像畫
地方の御方はメールで寫眞を送て下さい廿日間で出來ます
ローヤル美術社
電ニヤ一九五〇ニキス
108 Sun Ave W. Vancouver B.C.

◇日本郵船特許本邦式メートル速算器一手販賣所
大一弗小五十仙
晩市メーン街二七 吉田煙草店

大安賣
カーペット
在品のみ元價で
上等家具
メーン街三四
店電話シーモア四二八二

スター劇場
毎水曜の夜間は婦人觀覽者として御同伴者にて一人分の入場料十五仙

各種時計修理金銀細工一切
ウオーターマン万年筆特約販賣店
米滿時計店
メーン街三〇八
電話シー八九四八
自宅オクスフオード街三三七
電話ハイ三三三ツイ

診察時間
午前十時 至午後入時
内外科 婦人科 小兒科
公認下高原醫院
ドクトル下高原準醫
自宅 バクエルメーン街角
醫院 フニヤビ・四第十街二
電話シー一五五五
問自宅ビユー二〇六三
不在中はレー二〇六三

ルエウバ
電話シーモア
五十仙
一二六九
小笠原 西村

千葉自動車
メーン街二〇八
電話シーモア
八八三
市内四人迄五十仙

ク井ンスタキシー
メーン街二〇八
電話シー七五五七
夜間營業 富岡

電話シーモア二五二四
ミカドタキシー
市内五十仙

名畑
タキシー
エキスプレス
電話ハイ七六五五
市内 五十仙

山陽タキシー
改名三尾タキシー
電話シー八四八五
バウエル街二四五 南

シーモア八六四
ムブレス高級部
自宅ハイ二八九四ツイ
バーカー街三八五五 村上

でんわ
シーモア五八六
高田タキシー

でんわ
シーモア九五
ヤマタキシー
ガイドカーテンの上に及びセルロイド入

一七五〇ニキス
Vancouver B.C.

シーモア八六四
ムブレス高級部
自宅ハイ二八九四ツイ
バーカー街三八五五 村上

賃餅 栗きんとん
煉ようかん
住よし
電話シー四四七九

自動車
自宅ハイ二八九四ツイ
バーカー街三八五五 村上

肖像畫
地方の御方はメールで寫眞を送て下さい廿日間で出來ます
ローヤル美術社
電ニヤ一九五〇ニキス
108 Sun Ave W. Vancouver B.C.

◇日本郵船特許本邦式メートル速算器一手販賣所
大一弗小五十仙
晩市メーン街二七 吉田煙草店

大安賣
カーペット
在品のみ元價で
上等家具
メーン街三四
店電話シーモア四二八二

スター劇場
毎水曜の夜間は婦人觀覽者として御同伴者にて一人分の入場料十五仙

各種時計修理金銀細工一切
ウオーターマン万年筆特約販賣店
米滿時計店
メーン街三〇八
電話シー八九四八
自宅オクスフオード街三三七
電話ハイ三三三ツイ

診察時間
午前十時 至午後入時
内外科 婦人科 小兒科
公認下高原醫院
ドクトル下高原準醫
自宅 バクエルメーン街角
醫院 フニヤビ・四第十街二
電話シー一五五五
問自宅ビユー二〇六三
不在中はレー二〇六三

ルエウバ
電話シーモア
五十仙
一二六九
小笠原 西村

千葉自動車
メーン街二〇八
電話シーモア
八八三
市内四人迄五十仙

ク井ンスタキシー
メーン街二〇八
電話シー七五五七
夜間營業 富岡

電話シーモア二五二四
ミカドタキシー
市内五十仙

名畑
タキシー
エキスプレス
電話ハイ七六五五
市内 五十仙

山陽タキシー
改名三尾タキシー
電話シー八四八五
バウエル街二四五 南

シーモア八六四
ムブレス高級部
自宅ハイ二八九四ツイ
バーカー街三八五五 村上

でんわ
シーモア五八六
高田タキシー

でんわ
シーモア九五
ヤマタキシー
ガイドカーテンの上に及びセルロイド入

一七五〇ニキス
Vancouver B.C.

小說

奔流 (四四)

三宅やす子

奔流 (12)

幼い時から乳母やと思つてなじんで居たふちか小母さんの子だと知つた時、それを教へてくれた人が憎めしかつた。その二三日は學校のお友達に逢ふと悲しくて、兩親と何事もなく明るく暮して居るお友達がうらやましかつた。小母さんが私のお母さんだなんて考へると、いつでもすぐに顔が赤くなつた。(私にはお祖母樣の方がやはりお母さんらしい氣がした) 私に何か心配をさせないやうに、お祖母樣は皆をけづろやうな思ひをして、二人の女の人の中に苦勞をしてゐらしつた。どう〜お祖父樣は皆をなやめになるやうになり、それも家庭の事がいろ〜しつたのだといふ事をきいた。親類の人達はおちか小母さんを怖らせる事をすゝめた。でなければみだれた家庭といつまでも、世の中の人に後指をさされるといつて。小豚さんの郷里の方からも歸せ、歸せと催促して來る。そこに無理なお金を都合してなだめなければならないし、小母さんも隨分わがまゝといつて、幾り度いとお祖父樣を責めるゝ。その中で可愛いゝ子から「母」を奪ふまいためにせんなに強迫して小母さんの愛をつながうとなすつた事か。幸抱して居てくれと願ひ手紙だけが、せれはせあつたか知れない。

並外れて眼もろい、情にやさしいお祖父樣が、私を可愛い餘りに盡して下さつた愛を、私はそのまゝ氣で受けてはをられなかつた。可愛がられゝは可愛がられる程父の姿がいとらしかつた。體を求めて體を得られず、女から女にうつて、勤儉に年取つて持つた初兒を命までもと打ち込まずにをられない稚な愛情にわこがれる、人間の弱い父だけが私の胸に映つて來る。

私は三人の人から三樣に愛しられて、自分は獨りでその愛を少し有難迷惑に受けてゐた。悲しい時にも默つて、悲しむ自分の姿を傍觀してゐるやうなくせは、もうかうして私に幼い時からつけられてしまつた。

「あなたのために犧牲になつた」といふ言葉を、幾度私は小母さんから聞かされたらう。父の亡い後の私達母子の仲は、はう和し切れなかつた性慾のをりを、恩愛のるづなの形で投つけられる事だつた。

それは私の青春が硬かしく香ひこはれるに從つて、益〻厳格に色を嫌ふして來た。小母さんの眼には私が異性を慕ふ心を唯卑しいものにしか映らなかつた——彼女は戀を知る前に、私の父のために人の子の母になつたのだ——彼女の心には、女が戀を知つて開かれる美しい花のさいた跡はなかつた。男が女を征服する性の苦々しさだけを兩性の世界に持つて居た。さうした母子の結ばれ方は、私にとつては苦しい懸道より他に何もあるはずはなかつた」

「眼に向つて居るのを見られると厭だといはれるから、私はいつでも厭れるやうに化粧をした。よそのお母さんが娘の顧直しをしてやつたり、帶の崩れを直したりして居るのを見ると、うらやましいよりも悲しかつた。私は唯どうかして優しい心に抱かれ度かつた。香川のお祖母樣だけは相續らす私の籠ものの心配をして下さつた。私の學校の成績がいゝと「お父樣によく似てねゐ」と喜んで下さつた。嫁入の話のある度に「早くよい所にお嫁けはお父樣だつてどんなにおよびだ」と氣をもんで下さつたがお祖母樣の私への愛は、母らしい愛を持たない女性の本能に、良人に對する眞摯を加へたものだけであつた。私はそこにも抱かれる力を持つはずではなかつた。私の心は優しい人にひかれて行つた。優しい人と思つた人は、刺合に性的に動搖する普通の青年だつた。大學をよい成績で出るいはゆる秀才であつた。私を好くよりも私の母を恐れて居たといふのも「母」が好きなのでなくて「私位」の人が好きだつたのでせう。つまりはれとでも一緒になれる人だつた。だから條件のいい方にひかれて行くのは當然だつた。私はそれを不思議と思はない程、形式でも左右される人達の中に住んでゐたのです。

少し昨りの身分といふやうなものに託して、劇い者の上に我慾の手を延べる淺ましい有樣に反抗を持つた。富める者の意志は必ず貧しい者の意志を征服する事が限りなく嘆が立つた。もつと醇しくいへば、貨幣は物と交換するだけの價値しか持つて居ないものと思つてゐたのが、無理を働いて道理とする力まで併せて持つて居るのが解が分らなかつた。

父が盛んにしてゐた頃は、のんびりと厭じてゐた血縁の親しみを家の暮しが小さくなつて行く頃から、ひいて父の死後伯父達の世話を受けるやうになつてから、親しみを感ずる前に先づ恩惠を感じたと嫌ひを覺えたといふより自然に强制された。

◇冬の句◇

魚將
鰯飛びし波靜まるや冬の月
方外
獄門に物言ふ首や冬の月
竹美
かさゝぎの橋かたひきて冬の月
鶏助
立枯の大手の松や冬の月

◉鹽魚業者へ◉
鱒鮭及鹽(レン用二重針金卷にて)
一箱に付き十仙
電話シーモア六八七〇

今季の目方掛及針金卷係りはモワット氏にお尋下さい
Wells Limited
Strapping & Weighing
41 Alexander St. City.

御用の折は早速お伺ひ致します

◇塩魚業者へ◇
鱒鮭及鹽(レン用二重針金卷にて)
一箱に付き十仙
電話シーモア六八七〇

今季の目方掛及針金卷係りはモワット氏にお尋下さい
Wells Limited
Strapping & Weighing
41 Alexander St. City.

御用の折は早速お伺ひ致します

大正十六年度 御贈答用日記 御贈答大勉强でお願致します
郵便無料
バウエル街四三七
鈴木菓子店

大工 竹中佐七
バウエル街三三五
電話ハイ一九五二ワイ

和洋雜貨食料品、日用品一切
ポートエレントン郵區二七
龜田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

名キウ及び油キウ
神經痛、リウマチス、百日咳、せんそく、猫無男女諸病一切
櫻田
西第四街三二五
電話フエヤ九八三エル

婦人小供服裁斷縫方實地教授
電話ハイランド四一六
熊谷みつ子

ヴァイオリン教授
平山達郎
ウオールドホテル二百一號室
電話シーモア三七八八
或はシーモア一二〇二

あんま
アレキサンダー街六六六
山路平吉
電話ハイランド九九

あんま
今津なか
サンルーム三號室
電話シーモア三九九エッキス

先輩傳來並に○病小供滑の灸及せんそく
名灸男女諸病一切
アレキサンダー街二三〇半
新谷三吉郎
電話シーモア七九二四エッキス

和洋食料品一切並に運送業
東カドバ街六二三
渡邊商店
電話ハイ二二四八エル

KM社
晩市メーン街二三三
電話シーモア一八四一
男女廿四時身體强健農業迎賓歸國の期にあるも當國在住廿三才位身體强健農業を志す意思堅固なる婦人など結婚を望む、委細照會は郵便又は關係者御來談の事電話はふ斷り
仕事引受
相談
特別料は安く又賣値の商品販賣の御用にも應じます
品探し品も特に求め面倒な厄介な面倒なる品も特に達上ます
廣告文(邦字及英字)
廣告案
新聞廣告等の御依頼に應ず日人間への商品販賣に必要な廣告文は特に正確、丁寧、迅速
メーン街貳參參
ケー・エム社
電話シーモア一八四二

男女洋服裁斷縫ひ方教授
ドレス仕立供物希望者の便宜の爲夜間教授も致します
電話ハイランド九六九一
東カドバ街四七六
青木教授所

私は左の足を挫き非常に難儀致し候
普通なら一月も治療に掛る負傷
故障數日にて全治いたし大喜び居候
候次第に付負傷なさつた場合は直ちに電話シーモア三六二七に御かけらるれば同醫士の治療を受けられん事をお勧め致し候
井上德一

私儀自動車に轢かれ左股を挫き(下圖如く)輕傷致し治療の爲臣林藏
數日にて全快致し日常の業に復しました
治療費は一切私の負担致します
若し負傷者が居ります大に
電話シーモア三六二七に御掛なされ同醫士の治療を受けられん事を御勧め致します
臣森林藏

◉魚類
◉肉類
◉青物類
◉カマボコ
◉和洋食料品
バウエル街二六二
田中六彌
電話シーモア五六六一

生魚類
新鮮
鹽鮭筋子及鹽魚
特に御賣用として御注文數たけ鮭及筋子鹽魚大勉强致します
小賣も御下命に應じます
東ベンダー街二四二半
A B 魚店
元の魚屋吉川
電話シーモア參壹貳八
自宅ハイランド二四三六アール

晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會
The Canadian Japanese Ass'n.
329 Gore Ave., Vancouver B.C.

かまぼこ製造
ダンレビー街一〇七
電話シー四一六四
板熊

靴商案内
バウエル街三二八
加藤靴店
電話シー二二六九
住宅アレキサンダー四一四
ハイランド三五五エル

バウエル街三五六
名畑靴店
電話シーモア七八一九

バウエル街二五八
小澤靴店
電話シー三七一一
住宅東カドバ街五五七七
電話ハイ三〇四二ワイ

日本汽船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
晩市バウエル街四五三
郵便電話ハイ四八九
堀善商店

御旅館
各室スチームヒーター及湯水の設備あり
プリンスルパート郵區七五
持田旅館
電話六五九
此度横濱正金銀行と特約致し當地カナダアンバンク・オブ・コマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します

信夫屋旅館
室内清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候
バウエル街二三四
館主 佐久間太重
電話シー五六八三アール

ミシンは何時にても無料で見て上げます
ミシンはシンガー
日本人間で一番古い專門のミシンヤ
柳澤元仁
堀七藏
會社代理店
バウエル街一八六七—六九
電話ハイ二三四三エル
自宅バウエル街一八二五番
日加商會

スター魚肉店
晩市バウエル街三五五
電話シーモア三三五六
精肉 鮮魚 野菜類
カマボコ並に漬物
鑵詰類一切

▲御來店現金御買ひ上げの方には割引付受取を差上げ受取券金額十弗以上御持參の方には其五分に相當する商品を差上げます
▲地方の方には精々品物を發送致し安全に確實迅速に御送り申上ます

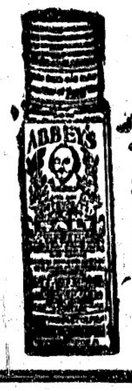
日本トランスファー
晩香坡間運送
スタンストン
日本トランスファー
電話シー二三三五 スタンストン八六

衣類一切
松宮町雜貨店
電話シーモア四一九一

東カドバ街一六三—一六五
和洋雜貨食料品
松宮商店
電話シーモア三五九七

新西晩市第八街三九
貴金屬寶石類
金銀時計並修繕
和洋雜貨、雜貨
中村時計商會
電話一〇六九エル 店主 中村勘次郎

Abbey's SALT
腎臟及腸を
便秘及整調し
過多症を膽汁
救濟す完全に
何れの藥店にもあり
アベース・ソルト



世界の商品グッドイヤ
タイヤ
其他自轉車附屬品一切大勉强で御用命に應じます
晩香坡市アレキサンダー街ゴーア街
邦人唯一のグッドイヤ特約代理店
日本オート
電話シーモア一四五八

男物一切
晩市バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

フラックス
ギルネット
上級等のスコットランド製

晩市ビーチー街五〇〇(ベキンス隣物)
クロフオードエンドスチユアート

御婦人子供衆のドレス、コート、スカーツ等
其他一切大勉强で御注文に應じます
西ヘスティングス街五七
電話シーモア貳參壹參
盛本商會

Phone Sey. 2155—6870
PACIFIC WIRE LTD.
41 Alexander St.
Vancouver, B. C.
鱒鮭ヘレン業者の御便宜を計り特に二千鱒鮭及ヘレンの箱詰をワイヤにて增きしめる事をなすべし致します
十二ゲージワイヤは多年の經驗の結果最も使用上能率的であります—勿論當店にては十二ゲージワイヤ以上の重さのも又以下の輕さのも御好次第販賣して居ます
來る可きパッキングの時期の備付けに當店より機械及ワイヤ御下命仰付けを御願申上げます
販賣品及ワイヤ捲き機、ワイヤ(ループエンド無し)
コイルワイヤ、スプールワイヤ
アレキサンダー街四一
電話シー二一五五—六八七〇
パシフイツク ワイヤ商會

I.S TAILOR
新柄切地が輝山まるりさした御造りなされる方々はやしくと御注文して下さい何時でもお間に合せます
井上洋服店
價段の安い事品質のよい事流行スタイルを御好みなら當店に限ります
晩市ゴーアー街二〇三

漁業用具一切
△ギヤツ、ロンジン
△テント、オーニング
VAC ラバブーク
ニドワード
リプセット
Phone Sey. 6031
68 Water St.
Vancouver, B.C.

洋服洗濯
並にプレス染物
アベニウダイオーク
晩市ケーファー街七二一
電話ハイ一六五〇
中塚幸次

電氣あんま
バウエル街三四六の十五號室
松宮郎
電話シー二五〇六エル

今ハ風引キ多シ
少しの熱少しの咳でも油斷は出來ません若しも御風を召したら早〜私共の左記藥を御服用下さいませ
熱サマシには
高等風藥(散藥) 五十仙一弗
フエナセチン錠(丸藥) 五十仙一弗
咳止めには
鎭咳液(水藥) 七十五仙
鎭咳散(粉藥) 五十仙
小供樣用には左記の良藥を
熱サマシには
小兒風藥(粉藥) 五十仙
咳止めには—小兒鎭咳液(水藥) 五十仙
百日咳には—百日咳鎭靜液(水藥) 一弗
ネツ
セキ
NETSU
KAZE
バウエル街參壹壹 電話シー壹三三五
新見商會
NIMI SHOKAI 331 Powell St. Vancouver, B.C.

火夫が皆病む

チーゼルエンジンのタダり

「郵船」の新造船

アタゴ、アスカ不成績

最近海運界に於けるディゼル、エンジンの使用は世界的傾向となり日本郵船會社の太平洋航路三隻秀麗なる新造船にも、同機關を採用することに決定して居るが試驗的に英國から買つた沙市航路の飛鳥丸及び愛宕丸の成績が極めて不良で、同機關部員が

◆不思議な百圓

◇紙幣の傷から

新潟縣柏崎町本町七丁目荒物商小林方で大阪から送れたゴム長靴を販賣しようと梱包中、その一足に小さい蟲穴があつた、蟲穴に近つかが製造元の四菱ゴム會社で調べてみるとその割れ目から正しい十圓紙幣が十枚現れた、會社でも困つて柏崎警察へ問ひ合はせて來たが、一體誰の所有にしたものか處分にこまり大クヨーを演じてゐる

大阪市綿製織及び結膜炎にかゝり、會社部は狼狽して調査を進めてゐる、十二月二日正午沙市から揚子に入港した飛鳥丸の如き火夫は山川千多外一名は、不完全燃燒による毒瓦斯發生から、殆んど失明に近い重い結膜炎のため航海に堪へず下船し、現在十四名の機關部員中十二名まで結膜炎に犯され一方同機關の精巧で細心の注意を要する事と絶ゑざる激動で全乘組員は烈しい神經衰弱に冒されてゐる。右に就て飛鳥丸中村事務長は語る「機關部員中現在眼藥を支給されてゐるのは十二名で、其他機關に關係ある司厨部二名に、商級船員數名も亦結膜炎にかゝつてゐる、本船にはターヤイスタ式裝置があり、通風も十分に考へてゐますが、患者を出す點から見ると、不完全燃燒瓦斯の發生はディゼルインヂンには到底避けることの出來ぬものらしい、下級船員と港に入つてやつと安眠が出來るといふみじめな有樣で、なるべく船の激動を避ける樣にしてゐます、之は試驗期に於ける止むを得ざる犧牲と見る外ありません」郵船の鹿島船醫監督は語る

「愛宕丸、飛鳥丸共問題を起してゐる事は事實です、大體通風の設備さへよくすれば害もなく特に不完全燃燒瓦斯發生防止裝置が相當に行はれてゐるので將來大問題となる樣なことはありますまい、然し二船共に患者を出した事に就ては、兩船が北太平洋航路の暴風雨に部屋を密閉した爲め起るらしく、まづ取敢ずガスの分析檢査を行ひマスクを用ひさせる積りです」

なさぬ仲の娘の自殺を苦にして發狂

◇……縊死した百萬長者の妻

兵庫縣灘屈の百萬長者伊藤福七氏妻はる子（三）（假名）は、十二月三日午前二時頃家人の涙を見て納屋に細紐をつるして縊死をとげた、同家では絶對に秘密にしてゐるが原因は同家の令嬢みつ子（三）が文學の影響と丙午生れを苦にして去る九月七日夜山陰線竹野驛構内で轢死を遂げたが、はる子は繼母のところから當時世間ではみつ子の自殺が繼母のためだと噂されたのを苦にした結果、多少精神に異狀を呈してしば〳〵自殺を計つたことあり、同家でも愛戒してゐたもので、今年生れを苦にして去る九月七日夜山陰線竹野驛構内で轢死を遂げたが、はる子は繼母のところから當時世間ではみつ子の自殺が繼母のためだと噂されたのを苦にした結果、多少精神に異狀を呈してしば〳〵自殺を計つたことあり、同家でも愛戒してゐたもの

醉ひ倒れて燒死す

除隊祝でノンだ酒一斗

山形縣飽海郡田川村丸山次男太（二）こと、十二月三日夜同村の小田茂太郎男由太郎の除隊祝に招かれ相客男女十一名と共に十時頃までに一斗の酒を平げ其の場に醉ひつぶれたが程經て茂太が目を覺まして見るに側に居た次男太の姿が見ゆ戶口に藁子が滅茶々々に壞されて決定して居るが試驗的に英國から買つた沙市航路の飛鳥丸及び愛宕丸の成績が極めて大クヨーを演じてゐる

安眠

移民密航で三十万圓の詐欺

被害者數百名

東京京橋北紺屋署では警視廳外事課と打合はせ高等刑事總出で活動の結果十二月十二日京橋區城邊河岸十八號地海外通信社々長林富平（三）同幹部服部某竹田某の三名を引致、關係者參考人數十名を召喚して

極秘

裡に取調べを進めてゐるが右は本年三月以來海外渡航者の募集廣告を出し「紐育方面は比較的警戒手薄だから海外渡航旅行券がなくとも容易に密入國することが出來就職も易い」と渡航熱を煽り居るのを奇貨として失業者其他の海外事情にうとい內地人を巧に欺き手數料、紹介料と稱して一人當り三百圓から三千圓を詐取してゐるので不思議に思ひ尋ねたところ次男太は雨戶口の側に全身黑こげとなつて燒死してゐた。醫者の診斷によれば他殺の疑ひがないといふが餘りに奇怪な死にやうであり同町では怪事件としてうはさとり〳〵である、酒田署では四日刑事出張取調べを開始した

大阪

女の着物を盜み廻る

江州のナマグサ坊さん

あげてゐた新手の詐欺が發覺したもので既に一味の手で其富豪の子息その他密航者した者も多數に上るらしく外事課から傍島警部が同署に出張連類其他を極秘に取調べ中である判明した被害者は京濱をはじめ殆んど全國にわたり數百名卅數万圓に上つてゐる

滋賀縣愛知郡葉枝見村大字三谷元僧侶福村順戎（三）は日々附近村落を托鉢せるうち妙な心を起し毎日薄暮托鉢歸りに女の腰卷長襦袢メリヤスシャツ等百餘枚の干物を盜みいづれも自宅に持ち歸り悅に入つてゐるのを愛知川署に檢擧され目下取調べ中

三笠山栗まんぢう

アイスクリーム

（各種年中休みなし）

晩市バウエル街三九二

住よし

電話シーモア四四七五

地方通信

ミツシヨン

◇明年の豆い收穫に忙殺されそして取あげて秋もそこ〳〵に猛烈な寒さの冬を迎へ今クリスマスの服裝無分の處へ飛上の神去りまし〳〵頃に接したる吾等は遙かに數年前の此方より進んで感慨の感を後にしなければならぬ

◇されば當地でもクリスマス祝賀會はんの形ばかりの第一式を終りて仲秋ケーキ果物等の御馳走あり參集せる約百四十餘名にはサンタよりプレゼントの分配あり且司會者より帝上崩御の報に接しては例年の如く各種演芸等の催しは御遠慮申上げ喪を以て謹慎に此日節を忍び祝して散會するやう希望し會集七十餘名極めて靜穩にしかも極めて溫かう氣分を以て散會せり

◇來る一月二日は晴學校生徒並に幼稚園兒童の學藝會開會の樣子なりしも是亦御遠慮申上げて中止せざるの止むを得ざる事となれり過去二ケ月餘り教師も生徒も學藝の餘韻熱心に練習し大いに技を演じたるのしみに待ちもうけたりしに又止むを得ざる事である

◇學藝と共に各ソーミル閉鎖となりタイムのウヰスルを聞かずフォーシングルバープ初荷先週中晩市に送荷され一斤二十仙內外のレターンありし由

◇昨年の初荷一斤二十五仙內外たりしに比し斯く安値は品質によるか品物前方取扱ひ方によるものか但は生產量の增加を豫想して仲買人間の當業手段によるか兎に角本年は昨年に比し生產遙かに增加し居るは各出荷者は充分に注意して全般的の利益の爲め努力することが必要であらう

◇だん〳〵在住者の家族が增殖して行くばかりだからそして多年間農業上の經驗からして色々の園藝が企畫され來年度にがては農藝も相當に試みられるやう今からベーチックスの注文をして用意してる向きが大分ある

◇年末に際して村中に廻つた色々の事柄に就て顧みる時に同胞農業者が自分の本職經營上の研究努力第二世教育上の努力それ等に向つて自己の度が進んで來た事は注目出來る事である只何ども評すべき言葉の出ない事柄が一二件ある一は佛教信者に依つて建てられた佛教會堂其のもので他の分は一寸公表を控へねばならぬ事件

◇之を外部に觀る時加奈陀日本人會撤退による農會技師招聘問題がある直接農會に關係するものだから之に對する信者の意見を述べ人民來聯絡協議會內に「農業部委員會」なる組織があつて農事に關する諸般の大綱を協議する樣になつてゐる筈なのに農業技師招聘事件は一向此委員會の關與せないもので現日會內農事部が單獨で提唱したものではないかの樣に思はれるそれは農會部委員會で當然取扱はれなければならぬ此問題が其方で一向何も知らない事で分る

◇筆者は同胞の一人もがようよ向上發展の爲めならば如何樣の問題でも敢て不贊成の意見など抱くものはないのだが只其取扱ひ上餘り他を無視した樣な不穩當なやり方では同事も成果を揚げ得ないから目下當局者の此點に就ての御考慮を願ひたいのである

◇又最近新聞紙上で論評されてある漁者問題であるが恐らく論評されてあるものから視て此樣に不道理な問題の取り扱ひ方は二十世紀の現代で他では見られないやり方である

◇昨年此方色々と在加同胞全般に關する問題が藍と云つてよい程不條理極まる遣り方で處理されて來て居る其結果が何時何處に如何なる形に於て表れて來るか吾々田舍に在住するものはあの不道理やあの横暴振りやあの非常識やに實に不愉快極まる念を以て視そして其改革の叫ばれん事を祈るものである

◇序に年のくれに於て附言致しておかねばならぬ事は在加同胞の各人を通じて最も緊急事である公正なる協同心の發揮である一人ばかりが騒ぐ公正であつても役に立たない正しいものゝ協同力こそ實に吾々の現在並に將來に對して最も大事な必要なことである

◇お互が利害關係からして云はねばならぬ當然の事を言はずなければならぬ公正な事をなさないのは現在同胞社會の個人間に於ても團體生活の上に於ても最も憂ふべき大弊害べあつて是を在加同胞の暗黑時代と謂ふのではあるまいか

◇通信に餘り熱が上りすぎた感あり過去一ケ年間通信員としてその責任は果さないで時折勝手なことを書いて他人樣の御機嫌を害したことあり旁讀者に對し新聞社に對し將た又通信欄の一員として恥ずしく不眞面目であつたことを告白して是を本年最終のものとし各位の幸福が新しき年にいやが上にもあらんことを祈る（十二月二十六日）

ケローナ

◇當地オカナガン日本人合同協會に於ては去る廿三日午後二時より左記のプログラムにてクリスマス祝賀會を催した出席者多數なかなかの盛會なりしも目下故國にて擧上陛下御不例中のことゝて萬事靜肅裡に遂行された

△司會者、岩下今朝弘△讃美歌會飛一同△祈禱、佐藤牧師△聖書朗讀、同上△クリスマスの感想、岩下今朝弘△尊きエス君（歌）生徒一同△聖句諳誦、幼年科△英和對照お話、キリ〳〵スヒロバ、二匹の山羊、高等科△表情唱歌、女生徒△歡迎の歌幼年科△降誕の意義、杉本博△クリスマスお目でたう、幼年科△聖句諳誦（英語）、高等科△表情唱歌（カナリヤ）、小柳イサオ△英和對照お話、馬鹿なカラス悧巧な小鼠、高等科△クリスマスの喜び、同上△獻金、病院のため△挨拶、海老原岩吉△茶菓餘興、プレゼント△祝禱、佐藤牧師

◇廿四日は當地農會の第一回新選役員會開催されたが寒氣の爲めと役員辭職者の多きためにて開會は非常に遲れ、夜に入りて漸く先づ新選會長海老原氏辭任の件につき討議し結果次點者園田立彦氏新會長と決定して閉會

◇廿五日かねて御不例にあらせられし聖上崩御の悲報を晩市日會より接受し當農會は急遽役員會を召集して協議する所あり左記の決議文を作成して之を領事館着公報と一所に印刷して在留同胞一同に配布することにした

聖上陛下崩御の報に接し悲痛の情に堪へず此の際吾等在留民一同は出來得る限り年末年始の禮を略し以て謹慎哀悼の意を表することを希望す

ケローナ日本人農會

薪石炭販賣並びに運送業
右何れも廉價迅速に御用命に應じます
電話住宅シー五七七六ユル シーモア八六三七オー
小宮吉藏
晩市東カドバ街三五八

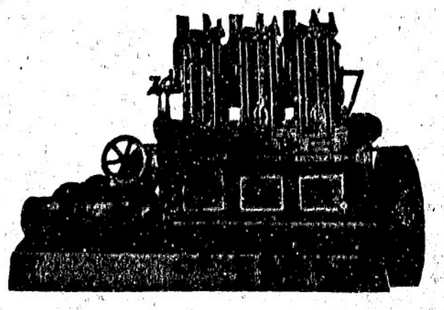
葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます
晩市メーン街六一二
エドワード葬儀社
電話シー一三九〇ヒューヒ六〇八

▲助產婦案內
メーン街一一二
西澤すみ子
電話シーモア八五二〇

晩市プリンセス街二一五ユレカルーム三階州一號室
高橋喜志子
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一七六三オー

バウエル街二〇三
田邊よし子
電話シー三一四六

ハウエル街三九六ホテルウオールド一一三號室
渡邊糸子
電話シー一四三ワイ

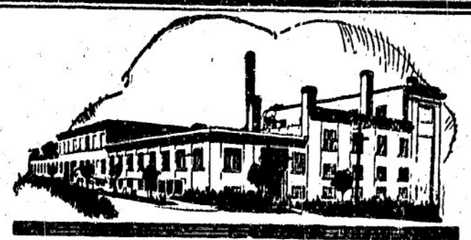
WASHINGTON ESTEP DIESEL ENGINES

ワシントン・エスタップ・アールダイゼル機關
拾五臺——賣約濟
本年一月より二月末迄僅か二ケ月間內にビーシー州內漁業及タッグボート用機關として
◇
先づ機關を御求めになる前に此のワシントンエスタップ機關の新しき三シリンダ六五（ビー・エフ・ビー）を御覽の上御熟考を乞ふ
此のワシントンエスタップ機關はセーンボート用として特に好適であり機關の大きさは他の二シリンダ五〇（ビー・エフ・ビー）の機關よりも小なり
販賣所　晩香坡市西部大街二一五五
晩香坡マシーナリーデーポー商會

家具製造販賣
大工仕事御用に應じますから宜しくお願申上ます
ゴーア街一二八
電話シー八七八一
川出家具店

新荷到着
紫蘇卷味噌
鯛オボロ
海老佃煮
切鰯飴煮
昆布卷味附
香村商店
電話シーモア二一三
269 Powell St. Vancouver, B. C.

新鮮食料品
晩市バウエル街五六六
梶木商店
電話ハイ一六六五

僅か十日で日本へ行かれる
快速
横濱へ十日間で神戸へ十一日間で長崎へ十二日間で
何れも太平洋上の巨船です疊の上を走る樣だとは本社船へ乘つて初めて知る事實です
安樂
少し位の時化（シケ）ではビク共致しません婦人小供の旅行に特に安全です
全安
出帆
二月五日エシア
二月廿六日カナダ
表
三月十九日ルシア
便利
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共中央部で清潔です
寢臺はスプリング付マットレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んで居ります
沙市より同賃金で運搬切符差上ます
巨船
エンプレス カナダ 三三五〇〇噸
エンプレス エシア 二五二〇〇噸
エンプレス ルシア 二五四〇〇噸
CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LIMITED
すべて順會用へ配下は和蘭
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FORSTER
General Agent
Vancouver, B. C.


シエリーブレードは
信用方のブレードです
信用方に作られた良品です
シエリーブレード
常に高金の注意を物して作られ完全に消毒してあります
シエリーブレードをおすすめします
4X Shelly's 4X
海產物並に直輸出入商
バウエル街五五八
電話ハイランド三四七
558 Powell St.
伊藤商會
Vancouver, B. C.

ワタマン萬年筆
特約店
文化商會
電話バウエル街二〇四一シ
〇五七八
250 POWELL ST. VANCOUVER, B. C.
セラ アツマ
Asthma-Sera
（定價十弗五十仙）
ぜんそくで永らく苦しんで居られる方へ是非此の……
の專門藥を御すゝめ致します
此の藥を服用して……
クリスマス年末の贈答品として
なたにも喜ばれる高尚な物が澤山取揃へてあります
此れと定める前無非一度御來店御覽下さい
▲頭痛にはアレトフイン、エンド、フイナレチン、カンバウンド 三十五仙 七十五仙
風藥の良藥種々あります
▲はい病、ろうそく、神經衰弱精力增進に
まむし酒 二弗
朝鮮より直入燒（人參エキス 五弗 十弗）（朝鮮人參精腦 一弗 二弗 三弗）
▲性は幸福のもと 性に對するなやみ 性の病には
專門の良藥があります 御相談相手になります
▲ユタンポ 懷中電燈 大勉强
お忘れなさるな！
地方より御注文の際は勿論いつも大割引大勉强で御用命に應じます

講談

飛彈名匠傳

(第廿六席)

南海夢樂講演
伊藤晴雨挿畫

徳「いゝ、大変なお方、泥棒かい」佐「馬鹿、泥棒ぢやアねいや、御[illegible]」佐「今迄氣が付かずに居たが、伏見の藩の際に大工の黄五郎と云つて天子様へ竹筧の水仙を献上した名人がある昔の藩籍にも劣らぬ名工だといふ評判が日本全國へ響き渡つたんだ、お二階の香其衛さん大工の黄九郎、殊に伏つた名人の黄五郎かも知れない、若しさうだつたら大変な方だ 徳「ふゝや、さうかい、だから変な事はないこどもやない、無暗に酒を飲んで空ツ泥のお客様だけでも、どこかに居所がわるつてね、佐「勝手にしやがれ、貴様のやうな現金な女はありやしない」足を宙にして二階へ上つて来た 佐「へい、お客様、どう〜あの水仙が五十兩に資れひます」徳「御冗主、私が勘定を拂はない計りに夫婦喧嘩までさせて氣の毒だつた 佐「どういたしまして、さう仰しやられると痛み入ります 黄「就いては此の五十兩だが、この内五兩へ行く路用として十兩だけ貰つて貰く、あとは今日迄の宿錢、酒の代、其代を込めて皆んな取つて貰け」佐「其衛は又難いお方もない事を仰しやいます、五兩いでもお釣り錢を差上げねばならぬ筈を、四十兩も頂戴しては間が合ります 黄「オイ〜、私の志だ、取つて貰くがいゝ、それから女中にも其の中から心付けをして遣つて貰ひたい 佐「左様でございますか、お茶代を仰るでございますが、お茶代は[illegible]

黄「へゝ、細川様が買つたかい 佐「どうも驚きました、何様うございます」さア佐「衛が飛び上がるやうに喜んだ 佐「どうか種楽、御ゆつくり遊留なすつて下さいまし 黄「イヤ、私も路銀が出来たから、明日は立ちます 佐「オア、さう仰しやらないで、せめてもう四五日御逗留なすつて只今何かお口に合ふやうなものをこしらへさせます、十分に召し上がつて下さいますやう……」黄「やいながら帳場へ降りて来て 佐「お徳、それ見ろ、矢張り俺の察した通り天子様へ水仙を献上した名人の黄五郎様だ、五十兩の内十兩だけは江戸へ行く旅費にするとの四十兩は宿錢から酒代、其代に取つて置けと仰しやるんだ 徳「おゝ〜、人は違つたものだねぇ 佐「女中にも心付けを遣つてくれと仰しやるんだ、一人に百文宛も遣らうか 徳「ケチなことをお言ひでない、一人前に二分宛お遣りよ 佐「何でも宜い、さア御徳もお酒を飲ませたお礼に行つて来い、それから何か口に合ふやうなものを差上げろ

徳「家の料理じや駄目だよ、料理屋へ跳へたが宜いよ 佐「宜し、料理の方は俺が引受けた、お前は早く神に行つてこい」黄五郎一人を持てなすために、大和屋の家内中が騒ぎ出した、程なく料理屋から肴を持込んで来る、上等の酒を熱くしてドシ〜持ち運ぶ、女中が黄五郎の酌をしてチヤホヤする追従振り、其の晩は充分に飲んで騒て仕舞ひ、せめてもう二日と言つて引止めるのを振り拂ひ、大和屋の夫婦に宿外れまで見送られて、黄五郎江戸を指して下つて来る。

―〔都々逸〕―

久しぶり、押いて見る氣と、歌つてみる氣、あり〜昔が、目に浮ぶ

◇樂！保健！
お正月が来ます、然し折角のお正月も病氣ではいけません、先づ日本人街陸一の公認藥店、バウエルドラッグの最も安心の出来る藥でのあなたの保健の爲め御利用下さい
◎年末の贈答品いろ〜取揃へて居ります
バウエル街三九九
公認藥局 バウエル・ドラッグ
電話シーモア七五〇二

安くておいしい
素人飯屋
是非御立ち寄り下さい
○めし ○すし ○うどん
並に丼物一切
出前もいたします
電話シーモア四三五七

新古家具及金物類
日本レコード 直輸入
大正型三味線
及附屬品一切
新古ストーブ買ひます
電話蓄音機の修繕致します
竹内家具店
東カドバ街一三八
電話シー六〇九一宅ハイ三五四六エル

ダンレビー街一三五
れ多福

田丸屋センペイ
塩瀬ようかん
ベンター塗請負
メーン街一〇一六
米山果物店

美容院開業
髪染髪化粧入毛カモジ、カツラ
爪術美髪洗
御注文に應じます其他美容一般の御用殊に花嫁衣裳の御仕度まで一切引受けいたします
ローズビューティーパーラー
電話シーモア四五九八
吉元

あんま あんぷく
あんまの瓶詰
晩香坡市バウエル街二四九
特約販賣店
誠心堂
電話シーモア四八八四

Japanese Brokerage Co.
332 Powell St.
Vancouver, B.C.

肥沃なる農地
南新西院市―十五英加
住宅二階造り
チキンハウス自動車小屋等―バウエル近く
賣價貳千弗
現金千弗又は相談
土地家屋、商店、ホテル、風呂、床場等賣買仲立
専門弁護士ドクター紹介 通辯代書
ドミニオン生命保險會社加奈陀日本人部總代理店
バウエル街參拾貳
奥村事務所
電話シーモア六四六七
住宅ハイ三〇六三アール

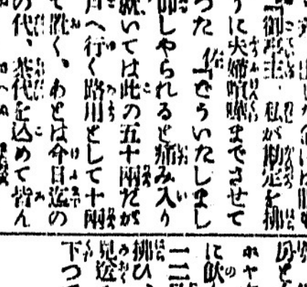
奥村托兒所
通學兒童は勿論乳兒もお世話致します
御希望の方に規則書を御送附申します
東ジョージヤ街七三八
電話ハイ一二四九エル
主任 奥村春子

雜貨食料品
晩市東カドバ街一五一
紀伊商會
電話シーモア六八三

▲鮮魚▲肉類▲漬物
▲野菜類▲上等みそ
▲蒲鉾▲こんにやく
▲こうじ卸小賣
多少に拘はらず御用命下されたく
バウエル街三一五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

御婦人 子供 用品
男子用品及家具類一切
澁谷商店
晩市バウエル街三七四―三七八
電話シーモア六三六二

風熱はフルのコリから引起す事が多くあります
轉ばぬ先の杖 是非一瓶御用意あれ
あんまの瓶詰 五十仙 一弗
晩香坡市バウエル街二四九
コダック寫眞機特約販賣店
誠心堂
電話シーモア四八八四



風熱にヨクキク
◆キナビリン
頭痛止めにヨクキク
◆レスピラチン錠
と云ふ樣に色々と有りと有らゆる御藥が取揃へてあります

石炭販賣 運送業
晩市バウエル街二四九
誠心堂内
若林市藏
電話シーモア四八八四 自宅シー八四三七エル

又風かと御油斷勿れ
風は萬病を起す元と云ひますゆゑ是非一服御用意あれ

電話 ヘイ6086 L
帽子製造販賣
西第二街一五七
友田帽子製造所
種々多數の見本を取揃へあります
御序の節お立寄りの程お願ひ下さい

和洋雜貨食料品
ニューウエストミンスター市
コロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話 一一六一
自宅 九〇九X

料理屋飯屋案内

バウエル街二二九
かき飯 千鳥
電話シー二六九九
鎌田玉子

アレキサンダー街三二〇
樂々
電話シーモア一三

メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

メーン街二〇六
おすしうどんそば
丼物一切其他品々
電話シー二二九六
やよひ

バウエル街二四三
御料理 丸福亭
電話シーモア六〇九五
雪子 榮子 雪枝 奴 ちゑ子

おめし 手輕料理
ゴーア街二一五
ヤマタキシー南側
○万
電話シー四三九八
バウエル街二六四

御料理
東カドバ街四〇〇
湖月
電話ハイランド二三六三

御すし
天ぷら、丼物一切、うどん種々
しるこ、ぜうに、あべ川
餅さき、御めし其他
出前致候
バウエル街四二二
きらく
電話ハイ一〇一八

鳥類 卵
豆腐類 種々御注文に應じます
晩市ゴーア街二二六
宮崎豆腐店
電話シー八八七エル

メイン街一一六
福助
ふみ 雪子 つた
電話シー四三六二アール

御料理
アレキサンダー街二二六
いろは
道子 靜子 芳子 榮
電話シーモア五三四九エル

バウエル街四四一
おすし天ぷら
どんぶり物一切
林家
出前致します
電話ハイランド一九九

すし色々辨當並にめし
電話シー五七八二
バウエル街三九三
○一めしや

バウエル街二五〇
なべやきうどん、そば
どんぶり物一切
天狗
出前致します 電話シー三五三八

すしうどん
どんぶり物一切
バウエル街二五一
鶴の家
電話シーモア四一〇九
中川つる

うどん
そば
御めし
明月
メーン街一五〇番
電話シー三九三八

バウエル街二六六
日の丸
電話シー三四三三

おめし 手輕料理
ぜんざい うどん
毎朝七時より開店大勉強にて御需に應じます
バウエル街一六二
嘉福

今度メーン街を廣館して臨時の開は出張高しを致しますから何分御引立を御願ひ申します
東カドバ街七四七
有門 高貴館
電話ハイ八七六エル
スラブストン停車場と向かひ合なり 支館

バウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏
電話ハイ三九八八エル

御旅館
シャクソン街參貳貳
井上倉次郎
電話ハイ一〇二三エル

鍼灸療院
アッサージ
神經痛、リウマチス、内臓諸病一切
バウエル街四一三
荒木あきら

和洋食料品一切
精米業
買つきも大勉強で致します
運送業
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五二

大工道具一切

バウエル街三六三
秋山金物店
電話シーモア七五五四

石炭販賣 運送
前川
バウエル街三四四電話シー二四〇
販賣

三山 卸し小賣
かまぼこ製造
電話シーモア三二六四
晩市ゴーア街二二四アレー
129 Gore Ave. Rear. Vancouver, B.C.

鍼灸按腹 揉療治
西洋マッサージ
電話にて御用仰せつけ下さい
晩市フロント街一四八
島森キャビン
電話ユニヤ四二三二エル
増田かね

鍼灸あんま
電氣治療專問
晩市バウエル街三九六ホテルウオールド一〇八號室
電話シーモア一四三エル
松居

先輩 傳來名灸 男女諸病一切
並に按摩按腹及骨つぎ筋違ひ
小供のかんの灸
ダンレビー街二二七
鎌倉
電話シーモア三五六九エッキス

●鮮魚●青物
●鳥牛肉
晩市バウエル街二二三三
前川魚肉店
前川三之助
電話シーモア三七八二
住宅シー六二六七エル

和洋雜貨食料品
漁船用具金物類其他
特品廉價
發送迅速
西濱商店
スラブストン郵函一二
電話 六八

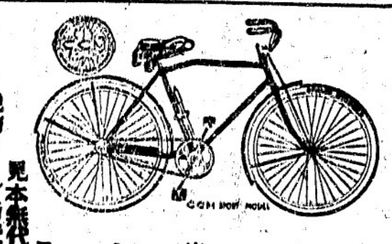
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所 工場
電話シーモア六七七〇
ランスダウン街一六〇
電話フェアー一一

T. MAIKAWA
369 Powell St. Vancouver, B. C.

晩市バウエル街三六九
前川商店
電話 シーモア參七貳壹

●新荷着
◇關取印新米
◇加州新米
◇大玉里芋
◇エービーシービスケット
◇動物ビスケット
◇醬せんべい種々
何卒引續き御下命の程を願ひます
◇江州澤庵
◇琉球蕃薯
◇味付のり
◇都鳥

晩市メーン街電話シー八五二〇
月賦賣出し及新古取扱へ
ターメー自轉車店



自轉車全盛の日本行きには自轉車が第一
加奈陀コロンビヤ號四十弗以上◆米國ビーヤス號六十五弗以上◆英國ビーニス・ニー六十弗以上其他中等品四十弗以上◆中古十五弗以上附屬品一切新品無代
年末贈答品
大勉强の子供用自轉車
六弗五十仙以上廿二弗まで

晩市ゴーア街一三〇
高等旅館
ホテル・ウオールド
バウエル街三九六
電話シー三七八八
高橋菊助

晩市ゴーア街一三〇
石炭マキ當山運送舍
電話シーモア三九六六夜間自宅ハイランド五三六ニッキス當山、宮木

C. N. S. CO.
337 Gore Ave. Phone Sey. 839
Vancouver, B. C.

人員募集
シーピーアール
ケットルベーレー鐵道線ギヤング働
日加用達會社
シーピーアール
日本郵船 大阪商船
各汽船切符販賣
(電話 シーモア 八三九)

(晩香坡市ゴーア街三七)
石炭販賣
晩市バウエル街三〇〇(定田商店内)
○忠運送社
電話シーモア六〇九七
自宅ハイランド四〇六七

内外食料品商
バウエル街二〇五
岩本商店
電話シーモア三三九三